

Rusia lanzó su segundo

satélite artificial

HOJA El LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña.

Año XVI.—Número 739.—Avenida de Rubine, 16.—LUNES 4 DE NOVIEMBRE DE 1957. — Precio: 1'20 ejemplar

**A bordo lleva un perro vivo e instrumentos de radio
Pesa media tonelada y gira a ocho mil metros por segundo
Viaja a 1.500 kilómetros de la Tierra y tarda
menos de dos horas en circunvalarla**

LONDRES, 3.—Comunican oficialmente de Moscú que el segundo satélite artificial de la Tierra ha sido lanzado por los hombres de ciencia rusos.

Según noticias recibidas de la capital soviética, a bordo del nuevo satélite han sido colocados instrumentos de radio y un perro vivo. Este satélite pesa 508'3 kilogramos y gira alrededor de la Tierra a razón de ocho mil metros por segundo. Según afirman en Moscú, el satélite pasará por la capital soviética dos veces en esta noche, una a las siete y otra a las nueve, hora de Moscú.

Radio Moscú informó que el nuevo satélite va equipado con mayor número de aparatos de precisión que el primer satélite, lanzado el 4 de octubre.

El segundo satélite que acaba de ser lanzado, lleva aparatos de precisión para medir radiaciones del sol y rayos ultravioleta de onda corta, así como rayos equis para captar los efectos de los materiales atmosféricos.

Por otra parte, el satélite porta aparatos para medir los rayos cósmicos, temperatura y presión.

Un recipiente herméticamente cerrado porta un perro vivo. El recipiente en cuestión lleva aire acondicionado, suficiente cantidad de alimentos e instrumentos para medir el efecto de las condiciones cósmicas sobre un cuerpo vivo.

El "Sputnik II" como denominan los rusos a su segundo satélite artificial viaja a una altura de 1.500 kilómetros sobre la superficie de la Tierra y da la vuelta a esta en una hora y cuarenta y dos minutos.

(CONTINUA EN OCTAVA PLANA)

"MISS UNIVERSO" 1957



He aquí a Marita Lindhall de 18 años, "Miss Finlandia", que acaba de obtener en Londres el codiciado título de "Miss Universo" 1957. A su lado, aparece Adela Kruger, representante de Africa del Sur, clasificada en tercer lugar y que, a juzgar por la sonrisa, acepta deportivamente el triunfo de su compañera.

**Hoy se posesionará
el nuevo Capitán
General de la
Octava Región**



El nuevo Capitán General de la Octava Región, don Fermin Gutiérrez de Soto, será recibido hoy oficialmente y tomará posesión de su cargo. El acto se celebrará, a las doce de la mañana, en Capitanía.

Vuelve a Galicia el Teniente General Gutiérrez de Soto, sevillano de nacimiento, pero gallego de adopción, en nuestra tierra transcurrió la mayor parte de su vida militar. Un historial castrense cuajado de triunfos, una simpatía arrolladora y una cordialidad a toda prueba, resumen las virtudes de este hombre ejemplar que tanto ama a La Coruña y que aquí es tan querido y admirado.

Al congratularse de la llegada del señor Gutiérrez de Soto, la HOJA DEL LUNES le envía su más cordial bienvenida y se le ofrece incondicionalmente para cuanto redunde en bien de la Patria.

**492 escuelas
serán
construidas
en Lugo**

**Las obras importarán
105 millones de pesetas**

(Crónica de F. Rivero
en la plana ocho)

Los Presidentes del Líbano visitaron los Reales Alcázares sevillanos

**El señor Chamoun plantó un cedro
en el Parque de María Luisa
SS. EE. recorrieron la Catedral**

SEVILLA, 3.—SS. EE. los Presidentes del Líbano abandonaron el hotel donde se hospedaban, alrededor de las diez y media de la mañana, en unión del alcalde de la ciudad, marqués de Contadero y personalidades de los séquitos español y libanés. En coche cerrado se dirigieron al templo catedralicio, penetrando en el mismo por la puerta de los Palos, donde fueron recibidos por una comisión del Cabildo. Acto seguido nuestros ilustres huéspedes visitaron la capilla real, en la que se venera la imagen de la Virgen de los Reyes, Patrona de la ciudad. Los señores de Chamoun, ocuparon sendos sitials en el presbiterio alto, en el lado del Evangelio, mientras que los marqueses de Contadero hacían lo propio en el lado de la Epístola. Seguidamente dio comienzo la Misa que fue oficiada por el canónigo don Manuel Millá.

Después pasaron a las dependencias donde se guarda el tesoro de la catedral, y los señores de Chamoun contemplaron detenidamente todas las inapreciables obras de arte, en especial las de orfebrería, que allí se conservan.

Los señores de Chamoun abandonaron el Museo, luego de visitar la sala de Meléndez Valdés y las restantes de la planta baja del edificio, y marcharon al Museo Arqueológico, que ocupa el hermoso edificio del Palacio de la Plaza de América, en el Parque de María Luisa. En la puerta eran esperados por el director del Museo, don Juan Lafita. Este les acompañó en su recorrido por las distintas dependencias.

Pasada la una de la tarde los ilustres huéspedes, acompañados de las autoridades y séquitos, visitaron sucesivamente los templos de la Macarena, de San Lorenzo y de San Jacinto, donde oraron.

Aunque las visitas realizadas esta mañana no eran conocidas por el público, éste tuvo ocasión de reconocer a los Presidentes libaneses, y les hizo objeto, a su paso por las calles de vivas demostraciones de respeto y simpatía, a las que estos correspondieron con amistosos gestos.—(CIFRA).

VISITA A LOS REALES ALCAZARES

SEVILLA, 3.—El Presidente de la República del Líbano, Camille Chamoun y señora, han visitado durante la tarde de hoy los Reales Alcázares y el Parque de María Luisa, en cuyo lugar, el señor Chamoun ha plantado un cedro libanés. Aproximadamente, a las cuatro y medio de la tarde, Sus Excelencias abandonaron el hotel en

(CONTINUA EN OCTAVA PLANA)

El Aga Khan casa a 49 parejas



El Príncipe Karim acaba de ser coronado Aga Khan ante 15.000 ismailíes congregados en Tanganika para asistir al acto. Uno de los primeros gestos religiosos del nuevo monarca ha sido bendecir las bodas de 49 parejas en la mezquita de Dar-es-Salam. Después de la ceremonia, las jóvenes esposas ofrecen collares de flores a su soberano.

Los problemas internacionales del momento, examinados por Franco y Chamoun Trataron las cuestiones que interesan a España y a los Estados Arabes Comunicado de la Oficina de Información Diplomática

MADRID, 3.—La Oficina de Información Diplomática de Asuntos Exteriores, ha facilitado el siguiente comunicado sobre el resultado de la entrevista celebrada últimamente, en Madrid, entre los jefes de Estado libanés y español:
"Su Excelencia el Presidente de la República libanesa, señor Camille Chamoun y Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, durante la visita oficial del primero a Madrid, han examinado los diversos problemas internacionales del momento y de un modo muy especial, las cuestiones que interesan tanto a España como a los Estados árabes y del Próximo Oriente.

Ambos Jefes de Estado han comprobado con satisfacción que los Go-

biernos del Líbano y de España están de acuerdo en considerar que los esfuerzos para disminuir la tensión en dichas importantes zonas y el buscar —dentro de los respetos a las legítimas aspiraciones de los pueblos árabes— soluciones adecuadas a los problemas pendientes, constituyen una valiosa contribución para el mantenimiento de la paz mundial y la estabilidad en la cuenca del Mediterráneo.
España y el Líbano han decidido consultarse regularmente en el futuro sobre dichos problemas. Asimismo se proponen intensificar sus mutuas colaboraciones en las esferas económicas y culturales".—(CIFRA).

**ESTE NUMERO CONSTA DE
10 PAGINAS**

Precio: 1'20 PESETAS

Como primer lunes de mes, y en cumplimiento de lo ordenado por la Superioridad, CINCO CENTIMOS de dicho precio se destinarán a la Institución San Isidoro. Escuela-Hogar para huérfanos de periodistas, empleados administrativos y de talleres de Prensa.

LA HISTORIA SE REPITE

LOS rumores que estos días venían circulando sobre la caída del Mariscal Zúkov, se vieron plenamente confirmados. El famoso militar soviético no sólo ha sido destituido del Ministerio de Defensa, sino que se le expulsó del Presidium y del Comité Central del Partido Comunista. Kruschef, que durante algún tiempo pareció apoyarse en las fuerzas militares, acaba de sorprender a Occidente declarándose fervoroso paladín del Partido, frente al Ejército. Su robustecimiento del Poder político nos recuerda la trayectoria seguida por Stalin desde que logró convertirse en amo de todas las Rusias. Tres "purgas" en el transcurso de unos años han consolidado su situación, que durante algún tiempo se vio comprometida. Primero fue Beria, el odiado Ministro de la Policía staliniana; después vino Malenkov; más tarde, Molotov, Malenkov (por segunda vez), Kaganovich y Chépilof, y ahora le ha tocado el turno al militar más prestigioso de la Unión Soviética.

La historia del comunismo ruso se repite, pues, con una alarmante fatalidad. La caída política de Trotsky va seguida de una depuración en masa, cuya última consecuencia fue la muerte de Tutachewsky, el Zúkov de los años que precedieron a la segunda guerra mundial. Tras el fusilamiento del flamante Mariscal que con sus abrigos de pieles, deslumbraba al París del Pacto franco-soviético, Stalin logró consolidar su posición política. Vino poco después la guerra, y hubo que alzaprimar el papel castrense. Vuelven a la escena los veteranos Vorochilof, Budienny y Timoshenko. Derrotados, una y otra vez, por las fuerzas alemanas, el "zar rojo" prescinde de sus viejos camaradas y encarga la dirección de la guerra a los jóvenes generales recién salidos de la Academia. Los nombres de Zúkov, Koniet y Kokossovsky esmaltan las páginas más brillantes de la historia militar soviética.

Pero, Stalin no podía ver con buenos ojos la preponderancia del Ejército sobre el Partido. Y así es como, una vez terminado el conflicto, condena al ostracismo a las luminarias de la campaña. Zúkov pasa a ocupar un puesto subalterno en el Ejército, al igual que sus camaradas de armas. Las acciones políticas vuelven a estar en alza. Y así permanecerán hasta la muerte de Stalin, en que se torna a exaltar la memoria de Tutachewsky y de sus compañeros; se colma de honores al viejo Vorochilof, asoma a la escena un general-político, Bulganin, y se encarga de la Defensa rusa al ahora depuesto Mariscal.

Mas, como decimos, la historia soviética se repite. Y lo sucedido hace unos años a Tutachewsky, le ocurre precisamente al hombre que más luchó para liberar su memoria del sambenito que le había cargado Stalin. Cae Zúkov, y las fuerzas que contribuyeron a su descenso, constituyen un enigma para Occidente. Se eleva Kruschef, el hombre por cuya suerte no se daba un pitoche hace sólo cosa de unos meses. Y, lo que es peor: parece dibujarse con más firmes trazos en el firmamento soviético la figura de un auténtico gran vengador a seguir la línea marcada por los Pedro, las Catalinas y los Alejandro.

Desde mi butaca

Mayoría de films de aventuras en ambientes exóticos

Solo "Tifón sobre Nagasaki" corresponde a otro género
Por Manuel de Sanhernán

EL crítico podría adoptar esta semana una fácil y cómoda postura, para evitarle trabajo ahora que es continua la queja en la retribución. Con hacer un análisis de lo que suele ser una película de aventuras en colores, y decir que sirve para todos los estrenos de la semana, asunto concluido. Pero, claro, hay que justificar.

NI que las empresas se hubieran puesto de acuerdo para programar. Parece como si en una reunión previa llegaran a una conclusión. ¿Qué tal si en la primera semana de noviembre proyectamos todos el mismo tipo de películas? Pues, nada adelantado. Y ahí está la lista completa. "Safari", en el Colón; "Jivaro", en el Avenida; "Garras de codicia", en el Coruña; "Huída hacia el sol" en el Rosalia. No falta ni una. "Tifón sobre Nagasaki", tiene calificación romántico-costumbrista.

UN compañero de redacción, cuando quiere ir al cine, siempre me pregunta, qué película le recomiendo. La mayoría de las veces yo me veo en un aprieto para discernir. Como se sus gustos cinematográficos, procuro acertar en la elección, pero esta semana la contestación era fácil. "Vete a ver cualquiera, porque todas son por el estilo". La diferencia, si acaso, puede hacerse por el mayor o menor número de calimanes y bichos raros que salen.

ES la fórmula clásica que ha impuesto Hollywood en este tipo de películas, denominadas ingenuas, inverosímiles e intrascendentes, pero que entretienen a la masa, que es la que paga. Cójase un trío de actores conocidos. Fotografíeseles dos o tres veces en algún paraje exótico. Constrúyase una bonita selva en el estudio, para los encuadres cortos. Téngase la habilidad para disimular las constantes transparencias y trucos. Fórgase un poquito de color, para que haga mono, y ya hay película.

TIENE que existir idilio, para que el argumento sea válido. Naturalmente la muchacha que enamora al héroe ha de presentarse atractiva, con sus modelos de mañana, tarde y noche, aunque se encuentre en plena selva, rodeada de kikoyos y jivaros, por todas partes. De pronto aparece un león: ¡ella aterrada se echa en brazos del protagonista y ambos piensan que lo mejor es enamorarse y no hacer mucho caso del león.

QUEDA otro capítulo importante en las películas del género de aventuras. Los difíciles trances de que salen ilesos los principales per-

sonajes, pese a las continuas adversidades. ¿Qué puntería para matar enemigos! ¿Qué oportunidad para eludir peligros! Todo a gusto del consumidor, para que el conflicto termine felizmente, que no va a ser siempre neorealismo italiano.

POR cierto que esta semana estamos sin cine europeo, ya que en "Tifón sobre Nagasaki" hay más motivos japoneses que franceses. Además de esta coproducción, el lote está compuesto de una inglesa y tres norteamericanas. No hay calidad, por lo que cabe pensar que el acuerdo sobre importación de films norteamericanos poco resolverá, si es que se lleva a cabo de nuevo. Porque además, sólo se importarán los títulos que convengan.

HAY actrices que se encasillan en una línea interpretativa fija, y ya resulta inconcebible verlas haciendo otro papel. Algo parecido ocurre con Rhonda Fleming, la bella pelirroja con apellido penicilico. Esta semana figura en el repertorio de dos películas: "Garras de codicia" y "Jivaro". Supongo que cobrará algo más de lo normal, ya que cada sesión de rodaje tendrá que darse un buen baño para contrarrestar tanta selva, tantos sudores y tanto hipopótamo cerca.

POR todo lo anterior, y alguna razón más que no hace falta aumentar, queda bien claro que ninguna de las películas estrenadas en esta semana pasada, merece un análisis crítico detallado. Interés en las aventuras, aceptable ritmo cinematográfico, bonito colorido, atractivos exóticos y buenos actores, son cualidades comunes. Después todo consiste en la preferencia del público. Hay a quien le gusta más ver la selva africana, que la del Amazonas, o viceversa. El espectador es muy dueño de elegir.

SI acaso, justo es hacer una diferenciación en motivos argumentales, conocimientos costumbristas, notas documentales y calidades aladas a favor de "Tifón sobre Nagasaki", que recuerda en su conflicto sentimental al que todos conocemos a través de "Madame Butterfly". No hay pues, originalidad, pero sí adecuada ambientación y excelente trabajo interpretativo, con mayoría japonesa.

Dr. Angel Ron Fraga
Partos, Enfermedades de la Mujer. Cirugía de la Especialidad. Diplomado esterilidad conyugal. Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7 REAL. 25-29. Teléfonos 9618-9624 LA CORUÑA

SUCEDIO ASI

El asesinato aparecía como un accidente de caza

Fué descubierto por el «aburrimento» de un fiscal

Y todo se descubrió porque aquel día húmedo y pegajoso de principio del otoño el joven fiscal suplente de Plasencia (Italia) se aburría de manera soberana contando los días que quedaban para el regreso del propietario en el cargo que estaba de vacaciones.

Sin saber ya qué hacer, el fiscal suplente en uno de sus largos paseos por su despacho oficial cogió como al vuelo de una estantería un legajo al azar. Y se sentó con aire fatigado en su mesa dispuesto a leer algo de aquello. Se trataba de un accidente mortal de caza relatado en esa espesa literatura leguleyeca y oficial que sólo los habituados pueden desmenuzar sin perderse en laberintos. En resumen: dos amigos habían salido de caza el día 15 de agosto de 1951 en el pueblo de Calendasco, cerca de Plasencia, y se proponían matar algunas piezas en las riberas del Pó. Pasado el mediodía, uno de ellos, Ezio Gambarelli, acudió a una alquería cercana para pedir auxilio. Su amigo Giovanni Bergamaschi —según decía—, al tratar de saltar un matorral, se había enredado los pies cayendo al otro lado con tan mala fortuna, que resultó muerto al estallarle la escopeta.

PARECIA UN ACCIDENTE CASUAL

El proceso abierto —que era el que leía el fiscal suplente ahora— duro bien poco y se sobreseyó sin culpabilidades. "Accidente casual" fue el dictamen. Todos los indicios eran favorables al amigo Ezio Gambarelli. Intimo amigo de toda la vida, fue reconocido así por los hermanos de la víctima. Tenían negocios juntos y siempre iban juntos a todas las diversiones. Tan querido era de la familia, que como triste recuerdo del amigo muerto, ésta regaló a Gambarelli la perrilla de caza que los acompañaba el día de la muerte. Sólo hubo una nota discordante: el dictamen del perito armero. Según él resultaba extraña la forma en que la escopeta había estallado para achacarlo a obstrucción con arena. La rotura del cañón era muy posterior —en la propia recámara— y hacía pensar más bien en un cartucho excesivamente cargado. De todos modos los demás datos de amistad y de buenas relaciones excluían toda idea de asesinato premeditado y la causa fue archivada.

Gambarelli seguía disfrutando de la amistad de los familiares de Bergamaschi y éstos no dudaron ni un momento en prestar a aquél el dinero necesario para montar un pequeño albergue para turistas. "Giovanni lo habría hecho sin discutir y sin pedir cuentas", fue la razón que dieron a Ezio Gambarelli.

Pero el fiscal suplente quedó un tanto pensativo. ¿El aburrimento acaso? ¿O quizá una intuición de las que Balmes considera como inherentes a la vocación profesional? El caso es que para dedicar su tiempo de suplencia a algo interesante el fiscal pidió el informe del armero, solicitó el arma que estaba archivada y obtuvo dos magníficos policías para investigar "lo que por ahí se contara de los dos amigos".

Un mes después había ya cierto montón de datos muy chocantes. Por de pronto, se supo que la víctima estuvo a punto de morir de un atentado unos meses antes de su accidente mortal. Al parecer salía con dos amigos en una pequeña embarcación a una partida de pesca y caza en el Pó. Al cabo de un rato de desatracar notaron que la barca llevaba a remolque un cabo que rozaba en la quilla. No pudieron desembarazarla de él y dieron vuelta atracando de nuevo. Izada, encontraron un rollo de doscientos metros de cabo destinado a irse desenrollando a medida que la lancha se alejaba y, al final, adherido a la quilla, un petardo con setecientos gramos de pólvora capaz de haber deshecho la embarcación y a sus tripulantes. El cabo estaba unido a un detonador que, al recibir el tirón al final del recorrido, haría explosión comunicándola a la carga del petardo. No se pudo averiguar quiénes fueran los autores; pero como entonces la cuenca del Pó era un hervidero de comunistas y menudeaban los crímenes políticos, se dio por hecho que se trataba de uno de ellos.

SE HABIAN PROPUESTO "MATAR A UN HOMBRE"

Y también se supo que un borracho empedernido, Espartaco Mazzadi, había dejado escapar durante alguna de sus borracheras y antes de aquel atentado, que el Gambarelli le había propuesto varias veces "matar a un hombre". Espartaco era conocido también como luchador duro de la resistencia. Personalmente y en lucha o a sangre fría había matado a muchos alemanes. Pero Gambarelli —según decía Mazzarelli borracho— se había equivocado tomándole por un asesino. Y no quiso aceptar.

Nadie le hizo entonces caso suponiéndole delirios de un borracho, pero ahora el fiscal lo veía bajo otra luz... Más aún. Del dictamen del armero firmemente, confirmado ahora por el laboratorio policial, se deducía también que las heridas sufridas por el interfecto probablemente no habían sido mortales. Un detalle señalaba en la autopsia que el muerto presentaba una herida con fractura de cráneo en el occipucio que no podía provenir de la explosión de la escopeta. Y si había habido ensañamiento además de asesinato, la situación del asesino sería todavía peor.

En fin; que con tantos datos acopiados llegó el momento de interrogar al confiado Gambarelli que a los seis años de la muerte del amigo, consideraba ya su crimen como el verdadero "crimen perfecto". Fue llamado para declarar sin dar impor-

Motocicletas SADRAN con motor Villiers de 125 y 200 c. c.

CICLOS LUBON

LINARES RIVAS, 57. LA CORUÑA

tancia a la cosa. Ezio Gambarelli entró ante el fiscal sin suponer lo que se le iba a venir encima; pero al ver el sesgo del asunto ni se inmutó. Negó y negó durante dos días de incessantes interrogatorios con descansos para comer. Hubo momentos en que el fiscal suplente estuvo a punto de caer rendido de sueño. Pero supo Gambarelli que se había investigado punto por punto toda su vida y que hasta se sabía que él había aconsejado a Giovanni "que se cargara el mismo sus cartuchos, pues así sabría lo que disparaba" y en cambio él presumió ante sus amigos de que no era capaz de cargar un cartucho y que jamás los cargaría.

CONFIESA SU CULPABILIDAD

Al fin, abrumado por las evidencias que, una tras otra, llovían sobre él, terminó por confesar.

—Sí; he sido yo. Mi amigo confiaba en mí ciegamente; pero yo hice mal uso de los préstamos que le pedía para negocios comunes y algunos de ellos estaban a punto de estallar. Intenté comprar a Espartaco Mazzadi para que lo asesinara, y así no me pediría cuenta de sus pérdidas; mas éste se negó. No le dije nunca el nombre de la persona cuya muerte quería. Después intenté el atentado en la embarcación y se descubrió. Por fin, aconsejándole que cargara sus cartuchos personalmente, preparé mi coartada. Y un día —aquel fatídico 15 de agosto— fuimos a cazar juntos al río. Dejamos el coche cerca. Después de haber disparado por la mañana, nos preparamos a comer. Le dije: "He dejado el pañuelo en el coche; haz el favor de traerme". Y él fue. Este era el momento elegido. Saqué un cartucho de mi bolsillo cargado con pólvora sólo, pero con una carga triple de la normal y lo puse en su cartuchera. Le quedaban pocos cartuchos. Y así, nada más comer, al reemprender la cacería sobrevino "el accidente".

Y así, el autor del "crimen perfecto" espera hoy presentarse a juicio. Y un fiscal suplente aburrido, terminada hace meses su suplencia, descansa tranquilo en su destino habitual, porque a su aburrimento y a su perspicacia se debe el que la Justicia haya quedado restablecida y que un asesinato quedase impune.



GRIPE, RESFRIADOS

Dr. J. SANCHO
RINON VESIGA PROSTATAS
CIRUGIA
CONSULTA: San Andrés, 166-2. Teléfono 4533. LA CORUÑA

RAFAEL-ALBERTO PELUQUERO DE SEÑORAS
REAL. 64

CARTELERA

TEATRO ROSALIA CASTRO
HOY, a las 4, 6, 8 y 11

Una película vibrante como ninguna, en Cinemascope y Technicolor

Huída hacia el Sol

Richard WIDMARK - Jane GREER
Tolerada menores.

KIOSCO - HOY
PISO ALTO: 3'45, 5'45, 8 y 11
Las batallas más vibrantes... Las rivalidades más ardientes... filmadas en CINEMASCOPE y color

EL TALISMAN
REX HARRISON, VIRGINIA MAYO y GEORGE SANDERS
(Tolerada menores).

PISO BAJO:
La película más emocionante
Retumbo a Java
FRED MAC MURRAY y VERA RALSTON
Tolerada menores.

CIUDAD

LA ENTEREZA DE SU MUJER
LE EVITO DE CONVERTIRSE EN UN ASESINO

REBELDES EN LA CIUDAD
6 - 8 y 11. (Mayores)

CINE PARIS
Un Japón distinto al que todos han imaginado. Pero las pasiones son igual que en el resto del mundo.

TIFON SOBRE NAGASAKI

Jean MARAIS
Danielle DARRIEUX
Kishi KEIKO
5'30 - 8 - 11. (Mayores)

CINE HERCULES

HOY a las 6 - 8'15 y 10'45
JAMES WHITMORE, en

RETAGUARDIA

En color Cinemascope
Odio, luchas, intrigas
Tolerada

CINE MONELOS
HOY a las 6 - 8'15 y 10'45
BOB HOP, en

El hijo de rostro pálido

En Technicolor
Tolerada

DOS HORAS DE RISA

ELEVAL

Deportes

Poco fútbol y resultado desproporcionado en el partido Deportivo-Gerona: 5-0 (2-0)

Marcaron los tantos Ruiz, Amador (de penal), Iruquieta y Muñoz (2)

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR. EQUIPO ARBITRAL: D. Angel Iturriz y Sres. Alava y García (Antonio), del Colegio Vizcaino. GERONA CLUB DE FUTBOL: Surribas, Garriga, Curta II, Muñoz; Lacasa, Esquerda; MOR, Espelt, Noguera, Ribera, Font. REAL CLUB DEPORTIVO DE LA

El Santo del día

Fiesta bancaria

La Banca y la Bolsa celebran hoy a su patrón —no patrono— San Carlos Borromeo que fue un excelente administrador de los bienes del Vaticano. A Dios lo que es de Dios y al César sus tributos y con amor al prójimo. Juan Angel de Médicis que llegó a Pio IV lo llamó a su lado con esa visión santificada que tienen los Papas, y el joven Secretario de Estado fue administrador, confidente y colaborador activo de S. S. en el Banco del Cielo en la tierra.

Fácil le ha sido a la Banca y Bolsa encontrar en Borromeo al embajador profesional en la tierra. Todos los oficios han tenido santos. Por todos con honradez se puede llegar a la santidad, incluso como Recaudador de Contribuciones. Administrando los bienes propios como los ajenos se pueden practicar todas las virtudes como el santo del día en los bienes romanos. Cuando lo eligen por patrón ya la Banca y Bolsa había dejado ese sentido tacaño y mezquino, que ofrecieron los primeros bancos helénicos. Como instrumentos de crédito y movilización de valores han reemplazado al oro cuyo papel material en la vida no es más grande que el asignado a los Bancos que saben reemplazarlo con esa ayuda a interés simple tan alejado de la usura.

Hoy tienen las empresas de crédito una conducta filial del catolicismo que obliga a la práctica de las virtudes del comercio honrado. Porque un banco es un comercio de categoría especial, pero comercio al fin en el que la mercancía "crédito" se almacena en pilas de papel. Pero ellos cumplen con la función económica de encauzar las operaciones de gran volumen, aún a riesgo forzoso de una eventualidad. Y son los Bancos los que movidos por la caridad figuran como primeros suscriptores a las listas abiertas para la beneficencia en cualquiera de sus formas. Lo voluntario se une a lo necesario y así no niegan las aportaciones justas por la finalidad empleada. Su pantalla de riqueza no estorba si se sabe administrar para cobrar prestigio. Y aquí podemos poner de ejemplo al Banco Español de Crédito en España que ocupa hoy el vigésimo lugar entre los Bancos más importantes del mundo. No vamos a citar su capital y sus movimientos de valores o sus créditos de empresas. Eso queda para la contabilidad y la memoria que suelen hacer todos los Bancos al cabo del año. Pero sí podemos resaltar que el Banco Español de Crédito ha tenido méritos suficientes para ser considerado de una manera oficial como de las primeras "Empresas Ejemplares" que es mucho decir en un Estado que sabe pulsar los méritos de cada cual para con los deberes y derechos sociales. Precisamente ha sido este Banco el que durante los veranos ha proporcionado a sus empleados varios días de fiesta alejados del lugar de trabajo para que todos en camaradería y con sus familias conocieran los lugares históricos o típicos de cada región. Desde Tuy y Norte de Portugal hasta Covadonga, los empleados del Banco Español de Crédito en La Coruña han visto de todo. Las Rías Bajas y las Rías Altas han sido recorridas de punta a punta en días de fiesta de empresa, como tiene ordenado la Dirección General que cada año realiza un balance material pero espiritual de valores que se complementan. Hay que preocuparse de los productores que día a día, con esa puntualidad de ventanilla, van dejando la vida entre números y cantidades que forman la trama bancaria y el secreto de sus servicios.

Vaya hoy nuestra felicitación en esta día a todas las entidades bancarias penetradas con la vida coruñesa e ilustradas en la parte más típica de la ciudad. Y hacemos votos por que el vigésimo lugar en el mundo, conquistado por uno de ellos sea superado en años venideros por haberse hecho compatibles y complementarios el trabajo para reemplazarlos siempre las circunstancias manden bajo los auspicios del Santo Patrón que fue excelente administrador de los bienes materiales y espirituales a la vez.

Crónica de MARATHON

CORUNA: J. I. Otero; Tomás, Rodolfo, Anca; Manin, Iruquieta; Polo, Ruiz, Mourelo, Amador, Tino.

TANTOS: R. C. Deportivo, 5 (Ruiz, Amador, Mourelo, 2; Iruquieta); Gerona, 0.

SAQUES DE ANGULO: R. C. Deportivo, 2 y 4 = 6; Gerona, 3 y 3 = 6

AMBIENTE: Tarde gris, con fuerte viento, y unos minutos de llovizna en la segunda parte. Regular concurrencia de público.

PRIMER TIEMPO.— Elige campo el Gerona con el viento a su favor.

Minuto 13: A los pocos momentos de haber lanzado un disparo a bocajarro, repellido por Otero, Font resulta lesionado y, aunque permanece en su puesto de extremo, juega el resto del encuentro en inferioridad de condiciones.

Minuto 17: Tomás, adelantado, eleva la pelota hacia la portería gerundense y RUIZ, oportunamente colocado, empalma el primer tanto.

Minuto 28: Cuando Polo, dentro del área contraria, se dispone a disparar, es objeto de un penal, y la falta es ejecutada por AMADOR, que consigue el segundo tanto.

Minuto 39: El árbitro anula un gol de Ruiz, por fuera de juego.

SEGUNDO TIEMPO.— Naturalmente, el viento, fortísimo, favorece ahora al Deportivo.

Minuto 8: MOURELO desborda a la defensa catalana y, solo ante Surribas, coloca hábilmente la pelota en el fondo de la red. Es el tercer tanto.

Minuto 37: En pleno ataque coruñés, como remate de una jugada en la que han intervenido Mourelo y Tino, IRUSQUIETA tira raso y marca el cuarto gol.

Minuto 41: MOURELO se desprende con acierto de la defensa contraria y, mediante disparo raso, y cruzado, alcanza el quinto y último gol.

LOS PROTESTANTES DE SIEMPRE.— El público expresó reiteradas pruebas de desagrado a lo largo de la media hora —menos un minuto, para ser exactos— que transcurrió desde el tercero hasta el cuarto tanto. Se había violado tres veces la meta del Gerona, y la afición quería más goles. Sin embargo, los goles cuarto y quinto no se produjeron hasta las postimerías del encuentro, en una nueva fase de ataque de la hueste blanquiazul, que se había mostrado evidentemente superior a la rojiblanca. Y es que el público coruñés, habituado a los angustiosos noventa minutos de los partidos de primera división, cuando baja a espectador de refrigerios de segunda, en donde la calidad de los equipos visitantes, sin figuras de relieve, no tiene más alientes que los derivados de la obtención de buen número de tantos, exige las goleadas copiosas. Esta ansia es, en cierto modo, natural y comprensible, pero no condición de buen aficionado. Cuando los jugadores del equipo favorito están poniendo en el juego todo lo que pueden, y encima van ganando, resulta una exigencia pedirles más. Otra cosa es cuando los mismos futbolistas no derraman sobre el césped el tesón a que obliga el profesionalismo. De ahí que convenga al habitual espectador de nuestro Estadio mostrarse más equilibrado y sensato. Lo que, evidentemente, no obsta para que los jugadores procuren alcanzar el mayor número de tantos, siempre que su esfuerzo no redunde, a la larga, en una merma de facultades.

OTRO PARTIDO DEFICIENTE.— Creo haberlo dicho al comentar el anterior encuentro jugado en Riazor; en este campeonato de segunda división no tendremos oportunidad de presenciar un buen partido. A las pobres "exhibiciones" ofrecidas en el Estadio, por el Tarrasa y el Sestao hay que añadir la de ayer, por el Gerona. (¡Qué tremendo abismo el que separa a esta segunda división de la primera!) Fue un partido de muy escasa calidad, y, sin embargo, superó con creces al que nos ofreció el Sestao, último visitante. Y es que los equipos catalanes, aun cuando no sean de los "grandes" encierran algo que se asemeja mucho más al fútbol que lo que habitualmente nos enseñan los noroñeros. Por lo menos tienen "escuela".

El Gerona jugó mucho más de lo que señala el 5-0, tanto, en verdad, desproporcionado y que, en buena parte hay que achacar a la desgraciada tarde del guardameta gerundense. Como que en varias fases del encuentro se

movió con soltura y amenazó la integridad de la portería coruñesa. Pero es que, además de fallarle el guardameta, le fallaron los cinco delanteros en la indispensable coronación de unos avances bastante bien llevados. Y las escasas veces que sus disparos fueron certeramente dirigidos, encontró la oposición de un Otero en época culminante de su vida futbolística.

En definitiva que no se vio, de notable, nada más que algunos avances

del Gerona, unos cuantos más, en número mayor, del Deportivo, y los goles, casi todos ellos de bonita ejecución.

DOMINIO CORUÑÉS... MA NON TROPO.— El primer cuarto de hora de juego fue entretenido. Estaban las fuerzas equilibradas, y los dos equipos batallaban, con cierto lucimiento, por la consecución del tanto inaugural. Mas, transcurrido este "prólogo", al Gerona se le lesionó Font y su vanguardia quedó debilitada. Pronto vino el primer gol, y, diez minutos después, el penal que dio origen al segundo. Esta desventaja de dos tantos mermó

(CONTINUA EN CUARTA PLANA)

PRIMERA DIVISION

La única victoria "a domicilio" la consiguió el Español en Sevilla: 1-0 (1-0)

El Atlético de Madrid, en un partido sin goles, empató en Pamplona. Reapareció en el Barcelona Luis Suárez, que actuó de medio con éxito

En el Estadio Bernabeu, "cerrojo" rígido de la Real, cuyos jugadores intentaron abandonar el campo al ser señalado el segundo penal

VALLADOLID - VALENCIA, 6-3 (1-2). VALLADOLID, 3.— VALLADOLID: Benegas; Arana, Lesmes, Tini; Matito, Gallet; Rivera, Gijón, Badenes, Paz, Rodríguez.

VALENCIA: Timor; Piquer, Quincoces, Mestres; Pasieguito, Sócrates; Mañó Fuertes, Walter, Ricardo, Seguí. Arbitró Ortiz de Mendivil, con algún fallo pero bien y sin complicaciones.

El Valencia es acogido con una atronadora ovación que duró varios minutos. Antes del partido, a lo largo de los accesos al campo, se habían instalado mesas-luchas petitorias para la suscripción pro damnificados de Valencia, obteniéndose una lucida recaudación.

En la caseta, el equipo del Valencia entregó a los directivos del Valladolid un escrito con la firma de todos sus jugadores solicitando de la Nacional el indulto de Matito. En el centro del campo se hizo entrega de un balón donado por una casa de la localidad, con el que se jugó unos minutos. Luego fue

Ya están formados los equipos nacionales de futbol que se enfrentarán el miércoles contra Turquía

El "A" jugará en Madrid, y el "B", en Estambul

MADRID, 3.— La Real Federación Española de Futbol comunica que el seleccionador nacional de futbol, señor Meana, ha dado a conocer a la Nacional la formación de los equipos "A" y "B", que han de enfrentarse el próximo miércoles a Turquía "A" y "B", en Madrid y Estambul, respectivamente. Son los siguientes:

ESPAÑA "A".—Porteros: Ramallets, del Barcelona; defensas, Quincoces, del Valencia; Garay, del At. Bilbao, y Segarra, del Barcelona.

Medios: Santisteban y Zarraga, ambos del Real Madrid.

Delanteros: Miguel, del At. Madrid; Kubala, del Barcelona; Di Stefano, del Madrid; Rial, del Madrid, y Gento, del Madrid.

Suplentes: Carmelo, At. Bilbao; Lesmes, del Madrid; Vergés, del Barcelona; Marsal, del Madrid; Arceche, del At. Bilbao, y Suárez, del Barcelona.

ESPAÑA "B".—Portero: Vicente, del Español de Barcelona; defensas: Piquer, del Valencia; Olivella, del Barcelona, y Mestres, del Valencia.

Medios: Marañón y Glaria II, del Osasuna.

Delanteros: Tejada, del Barcelona; Sampedro, del Barcelona; Sabino, del Osasuna; Pepillo, del Sevilla, y Collar, del At. Madrid.

Suplentes: Araquistain, del Osasuna; Irulegui, del Osasuna; Etxura, del At. Bilbao; Peiró, del At. Madrid, y Mañó, del Valencia.

Mateos, del Madrid, ha sido dado de baja por lesión.

Los jugadores del "A" se concentrarán en el día de mañana en un hotel de la capital, y los del "B" marcharán a las 10'15 de la mañana, en avión, con dirección a Estambul, vía Roma. Serán acompañados por el Dr. Costa, miembros del Comité Técnico de la Federación Española, el señor Sastre y el secretario general de la Española de Futbol, señor Ramirez.—(ALFIL).

MATEO, LESIONADO. MADRID, 3.—Durante el partido de esta tarde se lesionó en el hombro derecho el interior del Madrid, Mateos, seleccionado para formar parte en el equipo "B" que mañana marcha a Estambul. La Federación Española de Futbol comunica que Mateos ha sido baja, según ha informado el seleccionador nacional al presidente de dicho organismo. Será sustituido por Peiró, del Atlético de Madrid.—(ALFIL).

LLEGAN LOS TURCOS "A". MADRID, 3.—Esta tarde, a las ocho menos cuarto, han llegado al aeropuerto de Barajas los componentes del equipo nacional de futbol de Turquía "A" con su seleccionador, directivos y auxiliares. Fueron recibidos por miembros de la Federación Española de Futbol. Después de los trámites de Aduana, se trasladaron a un hotel donde se hospedarán en sus días de residencia en Madrid. Es probable que mañana celebren un entrenamiento en Chamartín.—(ALFIL).

MADRID, 3.—Esta tarde, a las ocho menos cuarto, han llegado al aeropuerto de Barajas los componentes del equipo nacional de futbol de Turquía "A" con su seleccionador, directivos y auxiliares. Fueron recibidos por miembros de la Federación Española de Futbol. Después de los trámites de Aduana, se trasladaron a un hotel donde se hospedarán en sus días de residencia en Madrid. Es probable que mañana celebren un entrenamiento en Chamartín.—(ALFIL).



La firma del hombre elegante

SANTA CATALINA, 23

PRIMERA DIVISION

(VIENE DE TERCERA PLANA)

un fuerte tiro de Suárez, lucíendose a renglón seguido en otro de Tejada. Este mismo jugador lanza el corner cedido por Carmelo y el cabezazo de Badora da en el poste. A los 35 minutos inicia un avance Suárez, que entrega a Evaristo y éste adelanta a Tejada. Este centra y Evaristo, tras de prepararse la pelota, cruza el segundo gol.

En la segunda parte el Atlético reacciona algo y liga buenas jugadas, inefectivas. A los 19 minutos pase de Martínez y Kubala, solo ante la puerta. con toda tranquilidad remata el tercero. El juego fué después alterno, con algunos buenos avances locales bien cortados por la zaga bilbaína.

El partido ha sido entretenido y de mejor juego local. En el Atlético el mejor Carmelo que se lució en magníficas intervenciones. Bien la defensa, discreta la media y mal la delantera, fallando Onaindia y Arieta. En el Barcelona, bien el cuarteto defensivo, y la media, lucíendose Suárez. En el ataque el mejor Kubala, discretos los extremos, fallando Evaristo.—(ALFIL)

R. MADRID - R. SOCIEDAD, 2-1 (1-0)

MADRID, 3.—No se llenó el Estadio Bernabeu. Arbitró Gómez Arribas que alineó a los equipos así:

REAL SOCIEDAD: Bagur Echeveste, Echarrri, Irulegui; Gordejuela, Peporro; Zubillaga, Lacalle Laguardia, Paz, Alquiza.

REAL MADRID: Domínguez; Atienza, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Kopa, Mateos, Di Stéfano, Rial, Gento.

A los 21 minutos de juego Echarrri rechaza con la mano un pase de Di Stéfano a Mateos y el árbitro pita "penalty". Di Stéfano lo lanza y echa el balón fuera. A los 37 minutos Rial de potente tiro y por bajo marca el primero del Madrid.

A los 21 minutos de la segunda parte, Lacalle, desde muy lejos tira por alto y Domínguez, al creer que el balón saldría por encima del larguero hace la estatua. Se apercibió de que había sido batido por la reacción del público al corear el fallo. A los 26 Zubillaga zancadillea a Gento dentro del área. El árbitro señala nuevo "penalty" contra la Real. Se origina un lío enorme. Jugadores de la Real, después de discutir con el árbitro, saltan la banda posiblemente a consultar con su entrenador y delegado de equipo si es pertinente la retirada del equipo. Al fin, transcurridos dos minutos que después no descontaría el árbitro, Di Stéfano transforma la falta en el segundo tanto del Madrid que habría de ser el del triunfo.

La Real es el equipo que, futbolísticamente hablando, tiene la virtud de poner los nervios de punta no sólo al equipo de jugadores profesionales del Real Madrid sino a los aficionados madrileños, en general. Hoy, desbordó esta tradicional medida llevando a la exasperación a dichos sectores, mediante una actuación impropia de deportistas profesionales que deben su holgada profesión al público que llena los graderíos por presenciar el juego más o menos defensivo de un equipo pero nunca para recibir desplantes. El partido ha constituido para la afición madrileña un lamentable espectáculo, capaz de cortar de raíz la afición al fútbol, mientras los que, oficialmente están encargados de representar el espectáculo, se crean por encima del espectador.—(ALFIL).

OSASUNA - AT. MADRID, 1-1 (1-0)

PAMPLONA, 3.—OSASUNA: Eizaguirre; Egaña, González, Zubiaurre; Marañón, Glaría, Areta, Recalde, Sabino, Glaría, Alberto.

ATLETICO DE MADRID: Pazos; Verde, Cobo, Callejo; Peter, Vallejo; Miguel, Peiró, Agustín, Rafa, Collar. Arbitró Birigay, continuamente protestado.

Lieno absoluto. Comienza el partido con muchos nervios por ambos lados y el Atlético lleva el juego al terreno osasunista y Eizaguirre se luce en buenas paradas aplaudidas por el público. Pazos es ahora el que se luce al hacer una buena parada a tiro de Sabino. Transcurre el partido sin que se consiga por ningún bando inaugurar el marcador cuando Areta coge un balón en el centro del campo, sortea a varios contrarios y, fuera del área, lanza un tiro impresionante que coge desprevénido a Pazos y marca el gol del Osasuna. Así finaliza el primer tiempo.

En el segundo, se advierte claramente que el Osasuna se emplea ahora con gran coraje y vigor y el Atlético no se amilana. Lucha con encono haciéndose el juego en algunos momentos hasta violento. En un acoso atlético sobre la puerta local, por mano de un defensa dentro del área es castigado con "penalty" y lo tira Agustín. Eizaguirre realiza una sorprendente parada consiguiendo desviar el balón y evitando el tanto. Dos tiros de la delantera local se estrellan en los palos. Cuando faltaban escasamente cinco minutos, en un saque de esquina lanzado contra el equipo local, se forma barullo ante la puerta de Eizaguirre, barullo que aprovecha Rafa para, oportunamente, meter el pie y batir al meta del Osasuna, obteniendo así el empate que había de ser resultado definitivo. A los 25 minutos de esta segunda mitad se lesionó Verde.—(ALFIL)

SEVILLA - ESPAÑOL 0-1 (0-1)
SEVILLA, 3.—A las órdenes de Gardeazabal, que no influyó en el resul-

tado aunque en algunos momentos el público no estuviera de acuerdo con sus decisiones, los equipos alinearon así:

ESPAÑOL: Vicente; Argilés, Abel, Faura; Vilches, Casatmijana; Torres, Sastre, Arcas, Coll, Camps.

SEVILLA: Bustos; Romero, Maraver, Valero; Ruiz-Sosa, Ramón; Antoniet, Arza, Pepillo, Pepin, Pahueta.

A los veinte minutos se lesiona Vilches en un fuerte encontronazo con Valero. El juego se nivela, destacando en ambos conjuntos la solidez de sus cuartetos defensivos y acusando también falta de tiro en sus delanteras. A los 34 minutos se produce el único gol del encuentro como fruto de un bien llevado ataque españolista que culmina con pase en corto de Coll a Vilches y éste, de fuerte tiro, a media altura, remata a la red sin que Bustos pueda hacer nada.

En la continuación, el Español organiza una sólida defensa con la inclusión de Sastre y la colaboración de Coll, aunque sin descuidar los ataques, lo que mantiene a la defensa sevillista en constante acción y sin poder colaborar más ampliamente en el dominio que durante el resto del partido ejercen medios y delanteros. Este segundo tiempo sin goles tiene poca historia salvo particulares jugadas de Pepillo que hicieron concebir esperanzas que, al final, resultaron fallidas. Lo más destacable del Español fué su conjunto, que jugó con más tranquilidad que el Sevilla. No obstante, merecen especial mención Vicente—muy seguro—y la línea de volantes. En el Sevilla, Pepillo únicamente, aunque el trío defensivo actuó también en algunos momentos con bastante acierto.—(ALFIL)

LAS PALMAS - ZARAGOZA, 0-0
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 3.—LAS PALMAS: Pepin; Beney-

to, Costa, Torcial; Villar, Naranjo; Paquillo, Torres, Mujica, Padrón, Marcario.

ZARAGOZA: Las Heras; Garbayo, Alustiza, Bernal; Torres, Aitor; José Luis, Estragues, Wilson, Murillo, Moreno.

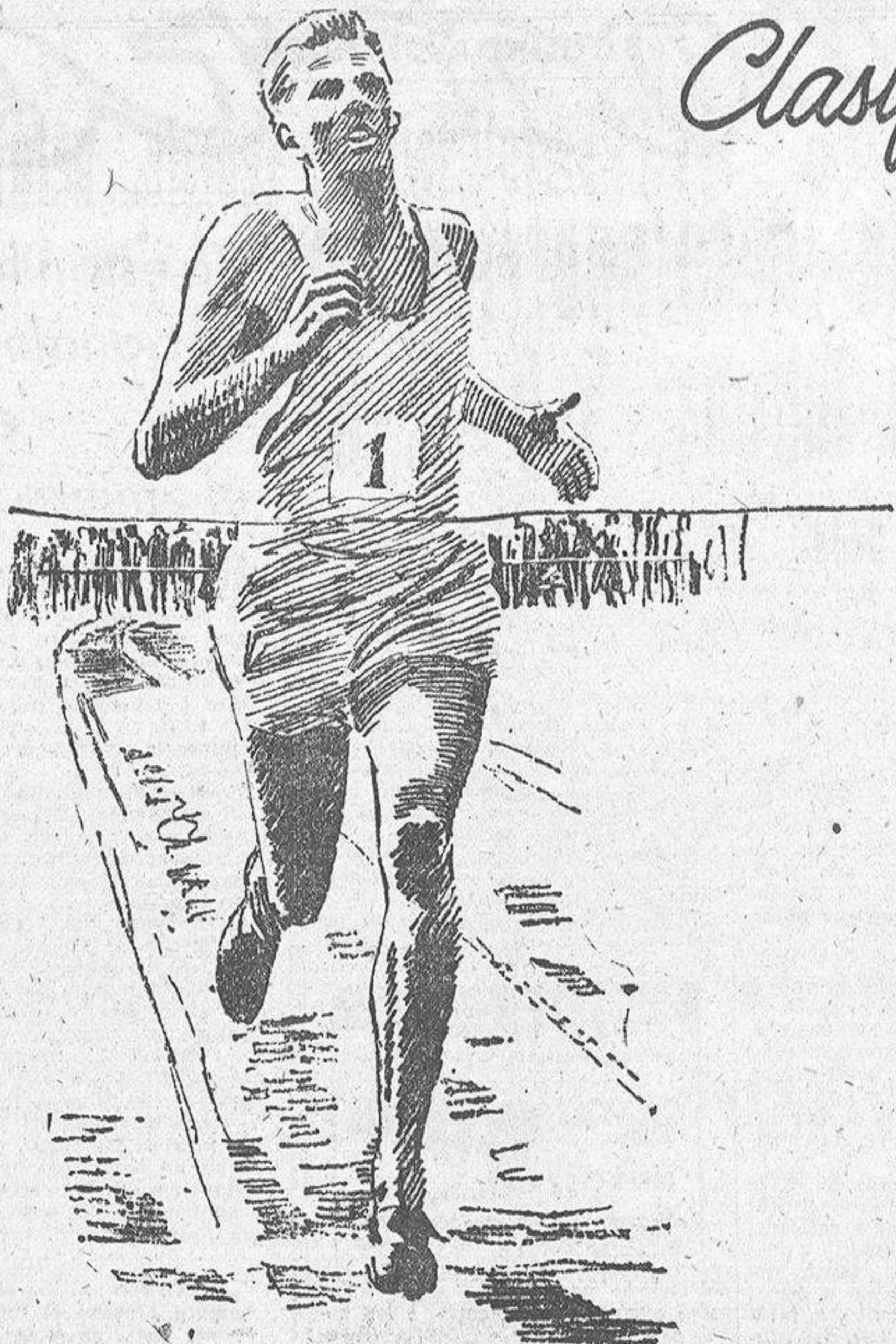
Arbitró, muy bien, Gómez Contreras. El gran dominio ejercido por Las Palmas no le ha valido de nada. Sus delanteros no han sabido resolver las situaciones que se les presentaron para hacer gol.

En la primera parte, a los ocho minutos, falló Mujica, a portero batido, un cabezazo dentro de la misma portada.

No ande a plé ni pedalee más: compre un MOBYLETTE G. A. C. por OCHO pesetas diarias, en

CICLOS LOBON

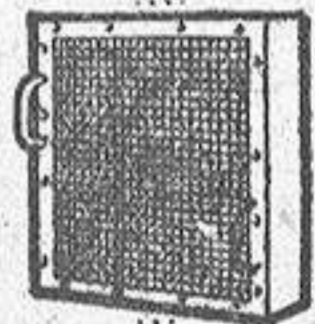
teria. Después se produjeron más jugadas análogas; en una de ellas falló la delantera, y en la mayoría, la buena intervención del portero del Zaragoza hizo que se llegara al final del encuentro con empate a cero. El dominio territorial correspondió siempre a Las Palmas, que obligó al Zaragoza a jugar replegado, pero la defensiva visitante se batió bien y en última instancia las intervenciones de Las Heras fueron afortunadas. En el colmo de los fallos, Torres ejecutó un penal con que fué castigado el Zaragoza, en la segunda parte; y Las Heras salvó la situación. El Zaragoza tuvo la baja de Garbayo a los 15 minutos de la primera parte; cayó en mala posición y recibió un fuerte golpe en la boca. Tuvo que ser retirado del campo para no reaparecer hasta los seis minutos de la segunda parte. Las Heras fué el mejor del Zaragoza.—(ALFIL)



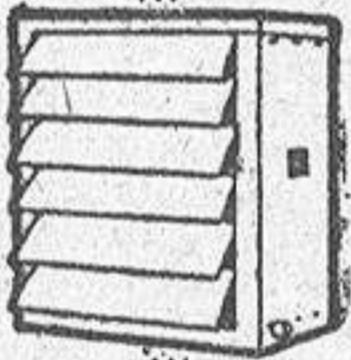
Clasificarse el primero



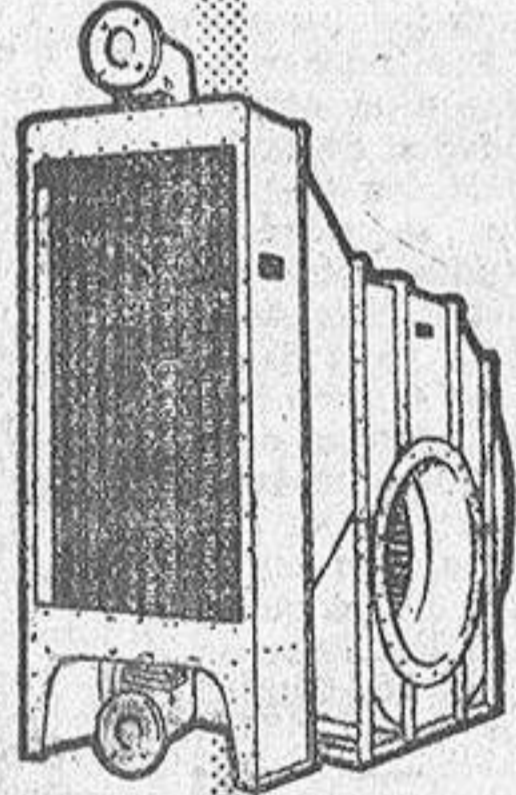
EXTRACTORES DE MOTOR CENTRAL O DESPLAZADO



FILTROS PARA AIRE



UNITERMOS PARA ACONDICIONAMIENTO FRACCIONAL



CENTRITERMOS PARA ACONDICIONAMIENTO DE GRANDES VOLUMENES DE AIRE

Esta es la meta de todo industrial consciente. Conseguirlo significa éxito, aumento de ventas y mayores beneficios.

Ud. puede regularizar y mantener una constante en su producción, anulando las causas del bajo rendimiento por las molestias del frío en el invierno.

Puede resolver este problema protegiendo su industria con una instalación de acondicionamiento de aire, dotada de aparatos "Roca", la cual proporcionará a sus productores el ambiente que necesitan para encontrarse cómodamente y que el rendimiento sea más y mejor.

Con aparatos "Roca" CENTRITERMOS, UNITERMOS, FIETROS DE AIRE, EXTRACTORES, etc. resolverá, de forma eficiente, sus necesidades.

APARATOS "Roca" PARA CALEFACCION INDUSTRIAL Y ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

COMPANIA ROCA-RADIADORES - MADRID - GAVA - BARCELONA - ORGANIZACION EN TODA ESPAÑA

Solicite nuestro folleto "Salimos a su encuentro con más empleos detalles sobre estos sistemas de calefacción industrial. 28-II"

Nombre _____
Calle _____
Población _____
Provincia _____

Deportivo - Gerona

(VIENE DE TERCERA PLANA)

los ánimos en las filas gerundenses y, virtualmente, el resultado quedó en aquellos momentos decidido. Porque, además, se daba la circunstancia de que, en la segunda parte, los coruñeses iban a jugar con el fuerte viento a su favor.

Pero en esa segunda parte todavía dio que hacer el Gerona. Incluso después del tercer tanto blanquiazul. Dignas son de resaltar las fases de entusiasta reacción del equipo catalán en ocasión casi imposible de superar: con tres goles en contra y con la oposición del viento. Llegó el Gerona a mandar sobre el terreno y puede asegurarse que, de haber contado con solo un artillero eficaz, no hubiera dejado de forzar la meta de Otero. Tuvo, a última hora, que recuperarse el Deportivo para conseguir los dos postreros tantos.

UNOS Y OTROS.—Más o menos queda reflejado el carácter del equipo visitante, al que es preciso añadir la nota de un juego viril pero noble.

Su sistema defensivo quedó truncado por la deficiente actuación de Suñer, cuya inseguridad restó confianza a la zaga. Todo el equipo luchó con coraje, y el mejor futbol salió de las botas de Ribera, incansable toda la tarde y oportuno en la distribución del juego. Después de él, el otro interior, Espelt.

En las filas locales, en cambio, estuvo segurísimo Otero, lo que dio ocasión a que los defensas pudieran actuar sin preocupaciones excesivas. La actuación gris de Rodolfo, que reaparecía después de más de un mes de inactividad fue cumplidamente atenuada y suplida por Tomás y Anca, ambos excelentes. Por el contrario, los

medios flojearon, si bien Irujo mejoró algo en el segundo tiempo. La vanguardia realizó un aceptable primer tiempo y bajó en el segundo, habiendo sido, en ella, los más destacados, Polo y Tino, así como Ruiz.

El señor Iturrioz dirigió el partido simplemente bien. Que no es poco.—M.

LAMPARAS Wagner auto moto ciclo con gas argon

Dr. Agustín García Sancho
Medicina General, Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilis, Diatermia, Rayos X
Consulta: De 11 a 1 y de 5 a 7 tarde
S. Andrés (La Espuma) Teléf. 3766
Domicilio particular: Fernando González 4-3.º Teléfono 3057

DOCTOR M. GARCIA PARDO
Especialista de Enfermedades Nerviosas y Mentales del Hospital Militar Regional
Consulta en Marques de Pontejos, 8-2.º, centro, de 11 a 12 y de 5 a 7

Dr. J. Campo Mardomingo
CIRUGIA GENERAL
PLAZA DE VIGO, 24
Edificio Equitativa. Teléfono 2001

En Los Cármenes

Venció difícilmente el Granada al Celta: 1-0 (0-0)

Un gol anulado al equipo andaluz provocó una serie de incidentes

Maró Pellejero diez minutos antes del final del encuentro

Crónica de Valenzuela

GRANADA, 3.— (Especial para la "HOJA DEL LUNES", por el crítico deportivo de "Patria").

El pronóstico general de que el encuentro entre el club local y el Celta había de ser muy disputado quedó confirmado plenamente, para desdicha de la "hinchada" granadina, excesivamente confiada, puesto que el Celta fue más equipo en todos los aspectos.

Peña es que unos incidentes lamentables enturbiaron el final del encuentro. Empezó la gresca faltando 20 minutos para el final, pero hay que consignar que los jugadores no intervinieron para nada en el origen de ella. La culpa fue de todos un poco, salvo esa excepción formulada, y para su origen hubieron de reunirse diversas causas.

Empezó la cosa cuando el señor Novella, madrileño, anuló, a los 25 minutos del segundo tiempo, un gol al Granada, registrando el marcador empate a cero goles. La anulación del tanto era justa y procedente, puesto que había sido obtenido ilegalmente por Pellejero, al desviar con la mano la tra-

yectoria del centro-tiro de Jaco, que se había "colado" hasta la demarcación del extremo izquierdo.

Sucedió que el árbitro titubeó, y parecía que iba a conceder como tanto el gol, pero ante la insistencia de un juez de línea, señalando falta, y las protestas de los jugadores célticos, decidió realizar la ya clásica consulta, que tanta indignación suscita en los públicos de fútbol. Tras el diálogo con el juez de línea, el señor Novella invalidó el gol, en medio de recia protesta.

Debe consignarse, sin embargo, que donde menos se protestó la anulación del gol fue en los gradados de la preferencia del marcador, público que estaba en mejores condiciones que el de cualquier otra localidad para apreciar la ejecución de la jugada. Aquel gol anulado llovía ya sobre nojado y excitado el ambiente.

Luego sobrevino el chispazo, que acabó de calentar la temperatura. En el área de Manolín cayeron al suelo, enzarzados, varios jugadores locales y visitantes. El público cercano al lugar de la jugada interpretó aquello como penal, porque, además, efectivamente lo hubo, al darle un defensa gallego al balón con la mano. Era lo que le faltaba. (CONTINUA EN SEXTA PLANA)

SEGUNDA DIVISION

El Ferro', falta de remate, perdió en La Felguera por 3-1, (2-0)

En el segundo tiempo se impuso, aunque estérilmente

El único punto en campo ojeo lo consiguió el Santander

RAYO - CONDAL, 4-2 (1-1)

MADRID, 3.—En el Metropolitano se jugó hoy el encuentro entre el Rayo y el Condal, de Barcelona.

CONDAL: Mis; Simó, Rodri, Pinto; Sánchez, Salvador; Coll, Moya, Gilbert, Florit, Beltrán.

RAYO: Bibw; Sirvent, José Luis, Bouso; Sito, Rivilla; Oviedo, Palacios, Madrid, Lorenzo, Eduardo.

Se inicia el juego con dominio local, y, cuando van transcurridos dos minutos, un fallo de la defensa catalana, que cede una pelota en malas condiciones, lo aprovecha Eduardo para cruzarse y marcar el primer gol. Después reacciona el Condal que, a los tres minutos, marca el tanto del empate al cabecear Moya un balón producto de una falta lanzada contra la puerta del Rayo.

En la segunda parte se juega más rápido y con mayor dureza, que se inició después del segundo tanto madrileño, conseguido a los cinco minutos por Madrid. A los 20, vuelve a marcar el Condal en remate desde muy lejos del defensa Simó, y el tercer tanto del Rayo es obra de Oviedo, a los 25. Ahora presiona muy fuerte el Rayo y, a los 30 minutos, Madrid sorprende a varios jugadores para ceder finalmente a Oviedo, que logra el cuarto.

Por el Condal destacaron los medios. En el Rayo la tripleta central del ataque, especialmente Oviedo y Rivilla. (ALFIL)

OVIEDO - EIBAR, 2-0 (1-0)

OVIEDO, 3.—EIBAR: Félix; Ocañiz, Zaldúa, Urrestarazu; Iguaran, Val-

dés; Alvarez, Antonio Araquistain, Mújica, Gabila.

OVIEDO: Caldentey; Toni, Alarcón, Marigil; Sánchez, Ferrer; Durán, Artabe, Aloy, Lalo, Herrera.

Árbitro mal, perjudicando al Oviedo, Idigoras.

Comienza el juego con tren rápido y con dureza por parte de los visitantes, los cuales realizan buenas jugadas y dominan con insistencia con esporádicas reacciones forasteras. A los 35 minutos, Lalo, a pase de Durán, marca el primer gol.

En la continuación, el Oviedo embotella a sus contrarios y a los cinco minutos de juego, Lalo marca el segundo gol. Aloy es cogido por el portero y el árbitro no señala penal, por lo que es abroncado. A los 20 minutos, se castiga al Oviedo con la máxima pena. Lanza Arquistain el penal y lo desvia a córner el portero. (ALFIL)

TARRASA - C. LEONESA, 1-1 (1-1)

TARRASA, 3.—CULTURAL LEONESA: Cosme; Calo, Ponte, Foces; Armando, Gil; Rogelio, Domingo, Carlos, Mayoral, Rabadán.

TARRASA: Costa; Dalmau, Lozano, Epi; Arroyo, Castillo; Chelo, Corsi, Paulino, Martí-Gimeno, Oscos.

Árbitro bien, Simó Fiol.

A los cuatro minutos de juego, un centro de Oscos lo remata a la media vuelta Paulino, a la red, marcando el único gol del Tarrasa. Dos minutos

después, Domingo, al escaparse de las manos un balón a Costas, establece el empate que sería resultado definitivo. Los quince primeros minutos de juego fueron de fuerte ataque del Tarrasa, y el resto, de juego alterno.

En la segunda parte dominó completamente el Tarrasa, pero la Cultural jugó a la defensiva y pudo mantener el empate. El juego fue embarullado, pasando por alto Fiol algunas jugadas peligrosas dentro del área. Pese a ello, el Tarrasa no tiró a puerta para merecer la victoria. (ALFIL)

AVILES - SANTANDER, 0-0

AVILES 3.—SANTANDER: Lobera; Santín, Santamaría, Trueba; Soto, Pardo; Mesones, Vicedo, Gómez, Duró, Urdiales.

AVILES: Manolín; Mantido, Marlo, Chelona; Barbeito, Sport; Hernando, Linares, Doval, Rojas, Marcos.

Árbitro Torres, regular en la primera parte y muy bien en la otra.

El Avilés celebra medio día de ayuno al Club y hay gran entrada. A los ocho minutos, en un choque entre Mario y Gómez, éste queda conmocionado y se retira. A los 12, gran parada de Lobera. Dominan más los locales pero sus delanteros fallan varias ocasiones, y a los 14 minutos Mario está a punto de marcar en propia puerta. Pasada la media hora, el juego se endurece en el

(CONTINUA EN SEXTA PLANA)

RESULTADOS y clasificaciones

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

- Basconia - Sabadell, 2-0. Oviedo - Eibar, 2-0. Avilés - Santander, 0-0. La Felguera - FERROL, 3-1. Tarrasa - Leonesa, 1-1. Indauchu - Alavés, 2-0. DEPORTIVO - Gerona, 5-0. Sestao - Caudal, 1-0. Rayo V. - Condal, 4-2.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 11 columns (Team, G, E, P, F, C, P) and 11 rows of team performance data.

Restaurante Negresco

RECUERDA, que para Bodas, Banquetes, Bautizos y Primeras Comuniones NEGRESKO ES EL MEJOR Torreiro, 29 - Teléfono 2110

(Grupo segundo)

- Tenerife - Hércules, 2-0. At. Ceuta - Plus Ultra, 3-0. R. Huelva - Jerez, 1-1. Extremadura - San Fernando, 1-0. Eldense - Levante, 3-1. Alcoyano - Badajoz, 0-1. Cádiz - Betis, 2-1. Córdoba - Málaga, 5-1. Murcia - Alicante, 1-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 11 columns (Team, G, E, P, F, C, P) and 11 rows of team performance data.

TINTORERIA

"LOS MIL COLORES"

PARDO BAZAN, 12 - TEL. 5992 Sucursal, AVDA. HERCULES, 5 LA CORUNA LIMPIEZA EN SECO Y A LA VISTA TINTES EN TODOS LOS COLORES

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

- Arosa - Ordenes, 5-1. Turista - Orense, 2-1. Zeltia - Flavia (aplazado). Arenal - Santiago, 3-3. Arsenal - Gran Peña (aplazado). Lemos - Cambados (aplazado). Puenteareas - Fabril (aplazado).

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 11 columns (Team, G, E, P, F, C, P) and 11 rows of team performance data.

ROTULOS LUMINOSOS NEON

LUZ FLUORESCENTE

Construcción, Reparación, Conservación.

Ferragor

José Barral Gómez

Oficinas Román Navarro, 54 1º Fábrica y almacenes Román Navarro, 10, bajo LA CORUÑA

Apuestas Mutuas

R. DE AGUA, 31. TELF. 2536 Abierto los sábados hasta las 20.30 para despacho de boletos y sellado de los de varias columnas. Estos no se sellan los domingos.

PRIMERA DIVISION

- R. Madrid - R. Sociedad, 2-1. Osasuna - At. Madrid, 1-1. Barcelona - At. Bilbao, 3-0. Sevilla - Español, 0-1. Jaén - Gijón (aplazado). Granada - CELTA, 1-0. Valladolid - Valencia, 6-3. Las Palmas - Zaragoza, 0-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 11 columns (Team, G, E, P, F, C, P) and 11 rows of team performance data.

Advertisement for SECADORES DE ROPA VENTOSOL, featuring an image of a clothesline and text describing the product.

Vendedores para Galicia EL POTE, S. A. Veán su colocación en PLAZA RONTVEDRA, 15, 16 y 17

Large advertisement for OSBORNE VETERANO BRANDY VIEJO, featuring a glass of brandy and the text 'De prestigio mundial'.

Vertical text on the far left edge of the page, partially cut off.

TERCERA DIVISION

Los rivales santiaguenses empataron

Emoción en Barreiro, donde el Turista batió al Orense por 2-1

ARENAL - SANTIAGO, 3-3 (2-2)

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3. —El partido de esta tarde, en Santa Isabel, entre los dos conjuntos locales, a pesar del mal tiempo, atrajo a toda la afición y el campo registró un lleno.

Contra todos los pronósticos a favor del Santiago, que actuaba de favorito, el Arenal dio la sorpresa, haciendo un gran partido y demostrando en todo momento su superioridad sobre su rival.

Empezó marcando el Santiago, por medio de Tonete, a los 3 minutos. La caída de una defensa del Arenal dio ocasión a Lasa para conseguir el segundo tanto. A los 20 minutos, Ferreiro se apuntó el primero del Arenal, y pocos minutos después Seto consiguió el empate.

El segundo tiempo fue de pleno dominio arenalista, salvo esporádicos acosos del Santiago, en uno de los cuales Pepe Luis marcó el tercer gol, cuando iban 10 minutos, Cobelo, tres minutos más tarde, consiguió el tanto del definitivo empate.

El partido resultó reñido y emocionante. El Arenal hizo méritos para conseguir la victoria, que mereció, a pesar de que el Santiago fue siempre delante en el marcador.

Destacaron, por el Santiago, Tonete y Deza, y por el Arenal, Crespo, Seto, Cobelo y el entusiasmo de todos.

Arbitró el coruñés, Morlán, bien. INTERVENO.

TURISTA - ORENSE, 2-1 (1-1)

VIGO, 3.—El campo de Barveiros registró una excelente entrada, sin llegar al lleno. El juego de los dos conjuntos no respondió a la categoría de los adalides de esta división, aunque el partido resultó muy emocionante. El primer tiempo, de dominio alterno, fue de una verdadera preocupación para ambos equipos con sus tácticas defensivas, por lo cual, los porteros apenas tuvieron que intervenir, ya que en contadísimas ocasiones se disparó a puerta.

A los 20 minutos de esta primera parte se registró el gol del Orense, rematado desde lejos a pase de Malet,

por dominio del Basconia, ya que el Sabadell careció de personalidad y su juego fué más bien soso. Cabe destacar la actuación de su portero y de Bartoli, especialmente por el amor propio que puso a lo largo del partido. El arbitraje no careció más que del defecto de la jugada del segundo gol que, como decimos, fué dudosa.—(ALFIL).

SETAO - CAUDAL, 1-0 (1-0)

BILBAO, 3.—SESTAO: Gana; Sangroniz, Gómez, Egaña; García, Aránguiz; Lafita Prieto I, Azcona, Portilla, Prieto II.

CAUDAL: Guinea; Monchín, Rionda, Germán; Gaspar, Rocas; Pepito, Alcalde, Antuña, Celso, Biesca.

Arbitró el señor Soler, sin dificultades.

El único tanto del partido lo marcó Azcona, a los 43 minutos del primer tiempo, después de haber aprovechado un buen servicio de Lafita. Y realmente no ha habido más destacable a todo lo largo del encuentro. Bien es verdad que el viento ha perjudicado a ambos equipos pero no es menos cierto que no se han producido jugadas de mérito por ninguno de los bandos. El primer tiempo fué más competido que el segundo.

En la continuación, sobre todo en los últimos momentos, el Caudal puso en apuro, al Sestao, por lo que el delantero Prieto tuvo que bajar a reforzar la defensa, lo que supuso al equipo local mantener la precaria victoria conseguida en el primer tiempo.—(ALFIL).

FERROL - LA FELGUERA

Crónica de R. Vázquez Prada

OVIEDO, 3.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por el crítico de "Región").

Ha perdido el Ferrol en La Felguera. ¿Justamente? Creemos que sí, porque el equipo verde, aunque hizo un fútbol vistoso sin llegar al de Buenavista, en cambio adoleció de iguales defectos que entonces, es decir, de falta de remate. Y un conjunto que no prodiga el disparo, aunque se entiendan bien sus hombres, tiene pocas—por no decir ninguna—probabilidades de triunfar. Contra el Oviedo—y conste que en aquella ocasión no lo hicimos por cumplir—el Ferrol hizo un fútbol cohesionado, funcionando todas sus líneas de manera admirable. En resumen, realizó un encuentro muy completo. En La Felguera, en cambio, el equipo gallego no rindió en la primera mitad, sin duda porque los locales salieron con bríos, echándole a la pelea un ardor combativo a que no estaban acostumbrados sus seguidores. Entonces no hubo en el terreno más que un equipo: el ferrolino, un conjunto que llevaba la iniciativa, que se metía en

el área con decisión y que tiraba frecuentemente a puerta, aunque en varias ocasiones con bastante deficiencia.

Pero el juego más incisivo de La Felguera dio su fruto, y en esta primera mitad, cuando el Ferrol se mostraba incapaz de contener a su adversario, Callejo, delantero centro, burló dos veces al guardameta. Fueron dos goles, que, teniendo en cuenta el pobre juego que practicaba el Ferrol, parecían suficientes para asegurar el triunfo.

Sin embargo, en el segundo tiempo los aficionados pasaron sus apuros, porque el Ferrol, por agotamiento de la línea media local, integrada por Tapia y Morán, se hizo dueño de la situación, mandaba en el centro y practicaba un juego magnífico de engarce, apoyándose todos sus componentes. Era el mismo juego que había hecho en Buenavista, con iguales virtudes, y, también, con el mismo defecto, o sea, la falta de profundidad en los cinco delanteros, que abusaron de ese juego de pase corto, que gusta a la galería, pero que es ineficaz totalmente. Podemos afirmar que el Ferrol llegó a embotellar a su adversario, pero todo que dó en eso, en fuego de artificio, porque a la hora de la verdad, nunca fueron sus hombres capaces de igualar el tanteo.

El Ferrol, lo más que hizo, fué poner el marcador en 2-1. Pero ahí tienen ustedes, de manera clara, la nulidad de su ataque. El gol fué hecho por el extremo izquierdo, Escobar, al sacar una falta. Formaron barrera los defensores felguerinos, tapando totalmente al portero Adauto y Escobar tiró con fuerza y el balón llegó a la red ante la estupefacción de todos, incluso del propio jugador, a nuestro juicio.

Cuando el partido concluía, faltaban tan sólo cinco minutos, en un pequeño barullo originado ante su puerta, resultó lesionado el guardameta gallego, Zamorita, saliendo del campo y siendo sustituido por el negro Franklin, al que, cuando quedaban dos minutos para concluir, Erdocia batió, asegurando de manera definitiva a La Felguera el partido, pues el 3-1 era un resultado inamovible.

La Felguera tuvo sus mejores componentes en Basteiro Erdocia y Mendi. En líneas generales, el equipo rindió en los cuarenta y cinco minutos iniciales, pero fracasó en la continuación, debido al hundimiento de los medios.

Del Ferrol no gustaron los medios, Pensa y Sánchez. El portero titular, Zamorita, hizo grandes paradas en el primer tiempo.

Arbitró, sin dificultades, el señor Vilgala, y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

LA FELGUERA: Adauto; Aróniz, Basteiro, Molinuco; Tapia, Morán, Mendi, Ruiz, Callejo, Erdocia, Vicente.

FERROL: Zamorita (Franklin); José Carlos, Sánchez, Anca; Torres, Ruiz; Chillón, Malpica, Pensa, Bolita, Escobar.

Copa del Mundo

Polonia y Rusia tendrán que desempatar en país neutral

Grecia, descartada de la fase final

VARSOVIA, 3.—Polonia ha vencido a Finlandia por cuatro a cero en partido correspondiente a la fase eliminatoria de la Copa del Mundo de Fútbol, grupo sexto.

Con este triunfo Polonia tendrá que enfrentarse a Rusia en un encuentro decisivo, ya que ambos equipos han terminado empatados en su grupo. Este encuentro se celebrará en Belgrado, Viena o Estocolmo.

Cien mil espectadores presenciaron el encuentro celebrado en el Estadio "Décimo Aniversario".—(ALFIL).

RUMANIA - GRECIA, 3-0 (0-0)

BUCAREST, 3. Rumania ha derrotado a Grecia por tres a cero y dado un gran paso para calificarse para la fase final de la Copa del Mundo de fútbol, que se disputará en Suecia el año próximo.

Cien mil espectadores llenaron el Estadio "23 de Agosto" y presenciaron el emocionante partido, cuya primera mitad finalizó con empate a cero. Pero en la segunda parte flojeó la defen-

Calzados La Nueva San Andrés, 91. Esplendidos establecimientos de calzados. Madrid Calzados Real, 26. Tfn. 2086. Creaciones Vogue. Casa Campos. Sava Calzados.

En Los Cármenes

(VIENE DE QUINTA PLANA)

taba a la hoguera que se había iniciado con la anulación del gol. Por otro lado, las dos jugadas clave del encuentro se produjeron casi consecutivamente, sin dar lugar a que los ánimos se hubiesen apaciguado.

El encuentro tomó un feo rumbo, y en este ambiente sofocado el Granada consiguió otro gol a los 35 minutos, o sea diez minutos después del anulado. También logrado por PELLEJERO. Y asimismo precedido de falta, pero el director de la contienda no la vió o no la quiso ver. El caso es que el Granada se anotó el gol del triunfo, que, por juego, no mereció.

Hasta que empezaron los incidentes faltando 20 minutos para el final, el encuentro se desarrollaba con absoluta normalidad. Debe resaltarse que,

sa griega y los rumanos consiguieron tres goles en quince minutos.

Esta derrota quita al equipo griego toda posibilidad de calificarse para la fase final del torneo mundial. Los rumanos se enfrentarán a Yugoslavia, tercer participante en el grupo, el próximo domingo para decidir el ganador de la eliminatoria.

Después de este encuentro la clasificación del grupo séptimo, de la zona europea, queda establecida así:

Table with 3 columns: Rank, Team, Goals For, Goals Against, Goals Difference. 1. Rumania (2, 1, 0, 6, 2, 5, 2), 2. Yugoslavia (2, 0, 2, 0, 1, 1, 2), 3. Grecia (3, 0, 1, 2, 1, 5, 1). Includes text: Quedan por jugarse los siguientes partidos: Rumania-Yugoslavia, en Bucarest. Yugoslavia-Grecia, en Belgrado.—(ALFIL).

aun después de los primeros accidentes, los jugadores mantuvieron una tónica correcta, salvo una pequeña escaramuza entre Navarro y Manolín. A los veintidós jugadores, nuestra más sincera felicitación por su cordura, porque el ambiente se prestaba a la greca, y en gordo.

Jugó muy el Granada; decepcionó su actuación y el público no salió contento de los árbitros, pese al triunfo. Hubo fallos abundantes en la alineación, pese a que se tiene en cuenta las ausencias de Osvaldo, Mauri, González y Manchón, pero tales bajas debieron suplirse de mejor forma.

Por el contrario, el Celta satisfizo a y a nadie extraña su excelente campaña, que lo tiene en la clasificación con tres positivos. Un cuadro homogéneo y sólido, con magníficas individualidades. Rápido, fuerte y con moral, mantuvo siempre en vilo a los espectadores, pues no se limitó solamente a la tan socorrida táctica defensiva, sino que, sin dejar desgarradas las líneas de retaguardia, se preocupó también de atacar con insistencia, y a no ser por la excelente labor del granadino Méndez, los avances célticos hubieran resultado fructíferos. En resumen, el Celta causó inmejorable impresión.

El señor Novella tuvo una actuación discreta, aunque se mostró nervioso a raíz de los incidentes reseñados. Los equipos formaron como sigue: GRANADA: Candi; Vicente, Méndez, Jaco; Suárez, Iarrabalti; Ben Barek, Pellejero, Navarro, Pérez, Riis. CELTA: Manolín; Piñeiro, Villar, Seoane; Marín, Toni; Azpeitia, Olmedo, Mauro, Moll, Braga.

Segunda División

(VIENE DE QUINTA PLANA)

área santanderina y Santamaría lesiona a Sport. Poco después hay un incidente entre Santamaría y Rojas. El defensa santanderino le agarra por el cuello a Rojas y el árbitro lo expulsa. Pardo pasa entonces a defensa central y Duró a la media. El Avilés, por lesión de Barbeito, pasa a éste al extremo derecho y a Linares a la media.

En el segundo tiempo, el Santander juega replegado por inferioridad numérica, y el dominio del Avilés se hace agobiador. La puerta de Lobera pasa por momentos de peligro.

Destacaron por los visitantes, Lobera, Santín, Trueba, Duró y Vicedo. En el Avilés, Linares y Rojas.—(ALFIL).

INDAUCHU - ALAVES, 2-0 (1-0)

BILBAO, 3.—ALAVES: Carlos; Ballester, Gorospe, Urbesalzo; Ergues, Echevarría; Urquijo, Arbaizar, Hormacchea, Andoin, Julio.

INDAUCHU: Cobo; Azcueta, Ríos, Ballino; Isasi, Romero; Perada, Gójenuri, Arriaran, Jones, Asensio.

Arbitró discretamente Villalta. El juego practicado hoy por el Alavés ha sido deslucido, careciendo de todo peligro. El primer tanto se produce a los once minutos del primer tiempo. Jones tira de espaldas a la puerta y Asensio aprovecha la oportunidad del rechace para conseguir el gol. El Alavés se crece y su juego es llevado hasta la puerta local aunque no tiene eficacia rematadora. El Indauchu dominó la situación en términos generales, y en la segunda parte, a los catorce, se produce el segundo gol para los locales que es marcado por el negro Jones, a la salida de un córner. A partir de este momento el Alavés se desinfla, viéndose desbordado por el Indauchu que lo somete constantemente a presión. Sin más alteraciones en el marcador finalizó el encuentro.—(ALFIL).

BASCONIA - SABADELL, 2-0 (1-0)

BILBAO, 3.—BASCONIA: Esparza; Etraña, Lasheras, Rentería; Arbulu, Antonio; Sobrón, Celayeta, Pascual, Cantón, Sai.

SABADELL: Zamora; Llabrés Bartoli, Rovira; Villar, Irazoqui; Miquel, Gargallo, Lasala, Aguirre, Bosch.

Arbitró el señor Castiella, bien, excepto en una jugada dudosa.

Apenas comienza el encuentro el Basconia consigue su primer tanto por medio de Pascual en una jugada en la que intervienen varios delanteros. Con este resultado se llega al descanso si bien, en líneas generales, el encuentro fué muy nivelado aunque con algún dominio del Basconia, en el que destacó su entusiasmo. Fruto de este dominio es el segundo tanto para los de casa. Un centro de Arbulu desbordando al portero, es aprovechado por Pascual que dispara y marca. El defensa Bartoli sacó el balón con la mano pero, consultado por el árbitro uno de los jueces de línea, concede el tanto. La jugada había sido un poco dudosa. El partido fué muy competido, con ma-

CCC CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA. AVISO CURSO 1957-1958. 200 BECAS GRATUITAS. Solfeo, acordeon, polyglophone CCC, academia CCC, Femina CCC.

JUSTICIA CUMPLIDA

La ruina y las obras de consolidación que no exijan el abandono del inmueble

Por F. JIMENEZ DE LLANO.

El propietario de un inmueble en estado ruinoso solicitó del Ayuntamiento respectivo la incoación del expediente contradictorio con intervención de los arrendatarios, en el que se declaró que el edificio estaba en ruina incipiente en su más alto grado y que se había acentuado ese grado en algunas partes para declinar en el momento singular de ruina propiamente dicho.

En vista de ello el arrendador dedujo demanda contra los arrendatarios para resolver las respectivas localidades y aunque no tuvo éxito en la primera instancia, fue estimado por la Audiencia Territorial el recurso de apelación, declarándose la resolución de los contratos.

Recurrieron los arrendatarios ante el Tribunal Supremo, pero éste rechazó el recurso de injusticia notoria.

La Sentencia, de 5 de Marzo de 1957, estableció la siguiente doctrina:

A) Que el hecho de que el Ayuntamiento, al resolver el expediente de ruina, hiciera también la declaración de que no era preciso desalojar la finca, señalando incluso las obras de consolidación que se estimaban precisas para atajar el peligro de ruina o la progresión del mismo, es indiferente a los efectos de la resolución del contrato de arrendamiento prevenida por la LAU.

B) Que el citado precepto considera como causa de resolución del contrato a mera declaración administrativa de ruina, sin distinguir entre los casos en que sea preciso el lanzamiento, de aquellos en que no lo sea, y tal declaración es por sí misma suficiente para resolver el contrato sin otras justificaciones, supuestos los demás requisitos legales cuya concurrencia en este caso no se discute.

La Sentencia reproducida es fiel exponente del reiterado criterio del Tribunal Supremo en relación con el alcance y efectos de la declaración de ruina por la Autoridad administrativa. Ya en precedentes glosas, recordaba que para la Sala de lo Civil de aquel Alto Tribunal la ruina declarada administrativamente, no podía ser objeto de impugnación en la vía civil salvo que no concurren los requisitos precisos para dejar firme y sin ulterior recurso la resolución municipal.

También en anteriores fallos, el Tribunal Supremo había insinuado que aunque la ruina pudier ser corregida mediante obras de consolidación, no existía precepto legal alguno que obligara al arrendador a realizar tales obras, pues pudiera interesarle a éste más la demolición entera del inmueble, sobre todo habida cuenta de que el lanzamiento de los inquilinos, por tal motivo, era definitivo y que no estaba obligado a indemnizarlos.

En la Sentencia recurrida aún precisa más el concepto dicho Tribunal, al proclamar que aunque la Autoridad municipal señale las obras necesarias para consolidar el edificio, y aunque éstas puedan realizarse sin el desalojo del mismo por los arrendatarios, la declaración de ruina del inmueble produce las mismas consecuencias de resolución de los vínculos locativos. Y el criterio nos parece absolutamente correcto.

Bufete público

PREGUNTA.— Los contratos de arrendamiento por plazo expresamente pactado de duración aún no vencido pueden ser objeto de la revisión quinquenal que establece la novísima Ley de Arrendamientos Urbanos?

RESPUESTA.— Entiendo que momentáneamente no, porque el art. 100 de aquella LAU establece como requisito esencial para esas revisiones quinquenales, el que los contratos se hallen en prórroga legal, o sea aquella impuesta por la Ley y que de no existir hubiera permitido dar por resuelto, los convenios arrendaticios. Pero aquel para el que se pactó un plazo de duración aún no fenecido, no puede ser objeto de revisión de renta hasta que transcurran cinco años desde la terminación de ese plazo convencional, ya que es en ese momento cuando entre en prórroga legal la locación.

Señora, olvidese de todo, pero recuerde únicamente que tiene los abrigos más elegantes en

SOLLA

SAN ANDRES, 128 TELF. 1176

ZINCKE HERMANOS

LIBRERIA Y PAPELERIA

Calle Grande, 21. CA CORONA

PENSAR, REIR, APRENDER

1	2	3	4	5	6	Cavilatorio					
7	8	9	10	11	12	Núm. 165					
13	14	15	16	17	18	Por Martrey					
19	20	21	22	23	24						
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84
85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108

52 60 45 65 7 37 9 25 83 Dicese del cuerpo sólido calentado hasta blanquear.
 15 41 39 77 24 54 8 69 59 En plural: dicese del rostro largo y afilado.
 75 35 20 3 50 72 28 47 Comparases con la unidad.
 57 31 51 78 1 71 11 80 29 Picados, punzados.
 36 17 74 70 66 2 49 23 Al revés: mullido esponjado.
 58 53 46 16 62 82 10 39 Profundicéis.
 6 42 32 18 55 En plural: cuadrúpedo híbrido.
 63 4 79 76 38 14 Al revés: que está, casi beodo.
 27 21 61 26 68 12 81 43 34 Líneas de un escrito.

(Solución, en la plana nueve).

Jamones asados al humo de pipa



DR. A. GUTIERREZ MOYANO

ALERGIAS
Asma, Colitis, Eczemas, Urticarias, Reumatismo, Tuberculosis, DIABETES
De 12 a 2 y de 5 a 7
JUANA DE VEGA, 13

OPTICA ALEMANA

EDUARDO ARTHAUD HALKEN

CONVALECENCIA

Por E. PEREZ - HERVADA

ENTRE el fin de la enfermedad y el comienzo de las habituales ocupaciones, existe un periodo conocido con el nombre de convalecencia. Un periodo más o menos largo y más o menos molesto y fastidioso a tenor con la dolencia padecida, la resistencia de cada individuo y la capacidad para efectuar el salto que nos sitúa de nuevo en el trabajo. Resulta obvio analizar cada una de tales premisas, pues si la afectación patológica ha sido prolongada, los requisitos exigidos y la desgracia no cede ni un ápice, se verá alargada la convalecencia en cuanto tiempo se precise para reencontrarse a uno mismo. Pues la enfermedad viene ser algo así como la inmersión del individuo en el dédalo de la patología. Uno se encuentra bien, tiene confianza en sus propias fuerzas, en sus respuestas y en sus reacciones; contempla la enfermedad de los ajenos y llega a parecerle un absurdo; habla, ríe, relata y comenta amparado en la salud, cuando de improviso o lentamente comienza a empujarse, a retraerse y a sentirse con deseos de amparo médico. Pierde la seguridad, se trastocan los platillos de la balanza y entonces todo se ve triste, oscuro, pesimista cual pudiera contemplarse a través del dolor, de las molestias y del malestar.

La enfermedad, durante su desarrollo, nos convierte en otros. Se vive para la enfermedad y el tono de nuestro concierto vital también lo proporciona la enfermedad, que nos sume en una especie de letargo o de sopor o de excitación o convierte las horas en una perenne vigilia espoleada por el dolor. Y luego pasa; pasa porque de una o de otra manera todo se acaba y todo es finito hasta la más cruel de las dolencias. Pasa y, en el mejor de los casos, de nuevo precisamos enfrentarnos con nuestra vida de relación.

Pero esta vida presenta un ritmo y si el organismo se deshabilita cuesta trabajo volver a recobrarlo. Sin embargo, contamos con bastantes fuerzas favorables. El hombre, casi siempre, desea constituir una excepción en el círculo de sus conocidos y por eso huye de enumerar sus lacras, de considerarse enteco, de rearse en sus padecimientos y de historiar sus alifafes. Así desea recuperarse antes que nadie, tener más capacidad de aguante que los otros y erigirse en un frontón en el cual reboten los microbios y sus molestas consecuencias. Una variante del mismo signo la forman quienes en una operación quirúrgica, en el dentista o en cualquier exploración especial, consideran haber sido sometidos a procedimientos harto dolorosos de los cuales han salido indemnes y sin menoscabo, pese al sufrimiento experimentado.

Existen, sin embargo, otras personas más recalcitrantes con referencia a un nuevo encarrilamiento. Y nos referimos de manera especial a quienes el frío y la hipotermia les inquieta hasta angustiarse. En efecto, cual compensación a una fiebre mantenida y elevada durante jornadas, el organismo retrocede en calorías y aparenta enteco, apocado y sin energía para conseguir de nuevo la normalidad apetecida. Y es que muchas veces exige el soma ser empujado por la psique, y la psique, con mollicie y carente de alicientes, prefiere continuar sumida en un tranquilo reposo.

Al decir de Sarró "no es una exageración sostener que un cincuenta por ciento de los problemas planteados durante el periodo agudo de una dolencia, y un setenta y cinco por ciento de las dificultades surgidas en la convalecencia, no tienen un primitivo origen en el cuerpo sino en el espíritu del paciente". La proporción resulta grande y la cuestión estriba en saber dilucidar cuándo actúa lo funcional para curarlo con palabras y calma, o cuándo las quejas parten de alguna lesión para eliminarla y vencerla.

Por eso el complemento de una buena asistencia, radica en situar al individuo en un punto idéntico al que adquirió la enfermedad para empulmar soslayándole y prescindiendo de ella.

MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

Amistad hispano-árabe. - Asistencia fraterna. - Concurso profesional. - El accidente de Getafe. - Los practicantes

Por Francisco CASARES.

NUEVO testimonio de la fiel amistad de España para los pueblos árabes, la visita a nuestro país del presidente del Líbano, ha constituido la nota descolante de la semana. Recién llegado de Valencia, adonde le llevara su impulso de acercarse al escenario de la tragedia y llevar consuelo y promesa a quienes sufrieron, recibió el Caudillo a M. Chamou, el presidente libanés, que llegó a Madrid, con su esposa. Una vez más, las gentes madrileñas supieron patentizar su identificación con el Jefe del Estado. Este fue el significado de una acogida cordial, de manifiesta simpatía para el ilustre visitante, a su paso, con Franco, por las calles de la ciudad. El presidente del Líbano estuvo en Toledo y estampó unas palabras de elogio para los héroes del Alcazar, visitó, también el Museo del Prado y la exposición permanente del I. N. I. y terminada la estancia oficial en Madrid, salió, con su esposa, para varias ciudades españolas. El acercamiento entre España y los países árabes ha tenido en esta presencia de M. Chamou una reafirmación más, augurio de un futuro fecundo para las relaciones que hoy los unen.

Continuaron las actividades de asistencia a la población valenciana. El círculo regional que en Madrid representa a las tres provincias --Valencia, Castellón y Alicante-- presidido por el notario señor Amorós, despliega un trabajo extraordinario para organizar el envío de viveres, efectos diversos, ayuda material para los damnificados. En la entidad se reciben constantemente, donativos y prestaciones. Se preparó el festival taurino, del máximo atractivo, una coyuntura más para que el pueblo de Madrid exprese su solidaridad con el dolor y la desgracia. Puede decirse, sin hipérbole, que Madrid ha vibrado, con emoción, ante la catástrofe, cumpliendo una vez más su designio representativo, reflejo y síntesis de los sentimientos nacionales.

Diez naciones, con España, envían grupos de muchachos, aprendices de distintos oficios de las ramas del metal, construcción y madera, para tomar parte en el VI Concurso internacional de formación profesional obrera, dispuesto por la Jefatura Central de Trabajo del Frente de Juventudes. Dieron comienzo estas pruebas con carácter exclusivamente nacional. Después, invitados los jóvenes trabajadores de Portugal, el concurso pasó a ser ibérico. Hoy adquiere rango de universalidad. El interés con que se acoge la llamada y la ilusión de los que aquí vienen para competir en los ejercicios y alcanzar los galardones, demuestra la importancia que se concede a los concursos. Se desarrollaron los trabajos y ejercicios en la institución sindical "Virgen de la Paloma", y numerosas personalidades desfilaron por los talleres para presenciar la labor de los aspirantes. El Jefe del Estado, en el palacio del

Pardo, entregó los trofeos y felicitó a los campeones.

El accidente aéreo de Getafe ha puesto una nota de luto en la actualidad madrileña y nacional. Cuando sólo le faltaban cinco minutos de vuelo para rendir viaje en Barajas, se estrelló el avión que procedía de Tánger. Sin que se sepan las causas --probablemente, por la destrucción total del aparato siniestrado, no se llegarán a saber nunca-- uno de los motores se incendió y desprendióse del avión. Inmediatamente, este cayó a tierra, entre llamas y, en pocos minutos, ardió por completo, sin que pudieran salvarse las veintidós personas --oatro tripulantes y diecisiete pasajeros-- que venían a nuestro aeropuerto. Es la segunda vez, en muchos años, que las líneas "Iberia" sufren un dramático percance como éste. La primera, ocurrió en 1949. El celoso cuidado y la constante revisión de material, así como a pericia bien acreditada de los pilotos, garan-

tizan, hasta donde es posible, la seguridad. Pero, contra lo fortuito no se puede luchar. Así ha sido este gravísimo suceso.

Conmemoran estos días los practicantes el centenario de la fundación, como corporación profesional, de un destajo. Han organizado varios actos. Se han reunido y jubilosamente celebran el haber llegado al primer siglo de actuación, como eficaces auxiliares sanitarios. El practicante es hoy elemento primordial en la medicina. La extensión adquirida por los inyectables, desde el descubrimiento de los antibióticos, incrementó su labor. Diríase que la gripe, ya de retorno, tras de su leve comparecencia en España, ha querido dejarles después de repararles un trabajo intenso, abnegado, que se congreguen para festejar la efemérides. Hace un par de semanas les hubiera sido imposible, requeridos en miles de hogares, en hospitales, clínicas y dispensarios, para la prestación de su indispensable asistencia.

¡¡ El vencedor !!

GRAN VINO PURO
EXTRA AÑEJO
ANIBAL
SELECCIÓN ESPECIAL DE LOS VINOS EXTRA AÑEJOS DE LAS BODEGAS
COMPAÑIA MATA
UNIÓN DE BODEGAS ANADOLAS, S.A.
MÁLAGA
R. E. 411

LOS TOROS

La "última faena" de cuatro toreros olvidados

La última semana ha sido de verdadero luto para los aficionados a la fiesta brava, pues nada menos que cuatro toreros, de mayor o menor nombre, han sido mortalmente cogidos en esa terribilísima faena de la vida terrena...

Los dos primeros llegaron a figurar en carteles de categoría, junto a Rafael Gómez "El Gallo", su hermano "Joselito" y Paco Belmonte, aunque su popularidad no alcanzó ni parecidos vuelos a la de estos tres "astros"...

"Magritas" ha sido uno de los más populares y afortunados rehileteros durante cuarenta y cuatro años de vida profesional en las cuadrillas de los más afamados maestros...

Por último, nuestro paisano José Miguez, aun sin haber conseguido nunca, por falta de ambiente y de recursos, que esa su extraordinaria afición le deparase la fama con la que sonaba...

Esa su gran afición le llevó, ya no demasiado joven y a su regreso de Cuba, a emprender la loca aventura de encerrarse en los coscos con enemigos difíciles, sin adiestramiento previo...

Aun siguió Miguez en la brecha, en los últimos tiempos como banderillero, y en la treintena larga de años de lucha con los toros intervino en unos quinientos espectáculos...

Los demás, en cambio, van dejando irones de su cuerpo, y acaban olvidados en su ostracismo. ¡Para que luego se diga que los toreros — así en términos amplios — logran riquezas sin exponer nada...

Aquí quedan cuatro nombres — alguno de ellos en el estrellato de los de su categoría — que después de una dura brega se van, casi sigilosamente, del mundo de los vivos, rotos, defraudados y pobres.

Que cuando menos tengan nuestro emocionado recuerdo y una oración por su eterno descanso. — P.



Rusia lanzó un nuevo satélite

(VIENE DE PRIMERA PLANA) Según las señales emitidas por los transmisores de radio colocados en el "Sputnik II" el satélite funciona normalmente y el perro parece encontrarse en estado normal.

Según las declaraciones del mentado científico soviético, el tiempo que transcurrirá desde que el "Sputnik II" emita su señal especial señalando la "caída" del perro y su aterrizaje en nuestro planeta, será de una, dos o tres horas.

El profesor H. S. A. Massey que preside la comisión de la Real Sociedad de Ciencias, encargada del programa de investigaciones interplanetarias, manifestó lo siguiente: "El lanzamiento del segundo satélite constituye un acontecimiento verdaderamente fantástico..."

(VIENE DE PRIMERA PLANA) LISBOA, 3.—Las elecciones a diputados de la Asamblea Nacional se han desarrollado en todo el país con un completo orden...

LONDRES, 3.—Patrick Moore, director de la revista "Space Flight" editada por la Sociedad Interplanetaria inglesa, ha dicho que personalmente cree que el lanzamiento de un cohete artificial sin piloto, ruso, a la Luna, es inminente...

NUEVA YORK 3.—Los centros de recepción de Baldwin, Long Island y Raca, en Riverhead, informaron haber recogido las señales emitidas por el satélite número dos soviético a las 12:07 y 12:17.

LONDRES, 3.—Radio Moscú anuncia que el perro que se encuentra en el "Sputnik II" es un "Husky", perro pastor de los que son utilizados en Alaska y otras comarcas con nieves perpetuas para los transportes.

HAMBURGO, 3.—El perro que viaja actualmente dentro del dispositivo herméticamente cerrado del satélite artificial ruso, regresará a la Tierra por medio de un paracaídas...

informador en cuestión, Dr. Nielsen, dijo que el científico, cuyo nombre no podía revelar, le había dicho que esperaban que el perro llegara sano y salvo a la Tierra.

LONDRES, 3.—La "Liga contra los Deportes Cruels", ha protestado violentamente contra la acción soviética de colocar un perro vivo a bordo del segundo satélite artificial de la Tierra lanzado a los espacios por los rusos esta mañana.

La "Real Sociedad para la prevención de la crueldad contra los animales" sugiere que se eleven individuales protestas contra el empleo de un perro con tales fines, directamente a la Embajada rusa en Londres.

LISBOA, 3.—Las elecciones a diputados de la Asamblea Nacional se han desarrollado en todo el país con un completo orden, lo que demuestra el alto espíritu cívico del pueblo portugués.

El jefe del Estado, general Craveiro Lopes, depositó su voto a las diez de la mañana en Belem, y el presidente del Consejo, doctor Oliveira Salazar, lo hizo poco después en el Liceo Pedro Nunes.

Aunque los primeros resultados concretos de los comicios no serán conocidos hasta las primeras horas de la madrugada, se sabe ya que en algunos distritos de provincias los porcentajes de votantes oscilaron entre el 63,3 y el 90 por ciento.

La impresión general es que el partido de la Unión Nacional ha conseguido una aplastante mayoría — (EFE)

(VIENE DE PRIMERA PLANA) un coche de caballos del tipo llamado "Sociable", propiedad del alcalde de Sevilla, marqués de Contadero.

En los jardines del Parque de María Luisa, nuestros ilustres huéspedes se dirigieron a la Avenida del Líbano, donde el Presidente Chamoun procedió a plantar un cedro de los famosos de su país...

Aquí, Lugo Se proyecta construir 492 escuelas

El gobernador civil, don Enrique Otero Aenlle, ha puesto estos días en movimiento a medio Lugo. La cosa ya venía de atrás. Antes ya se habían perfilado ciertos planes de interés y trascendencia para la provincia...

Quedó constituida la Junta Provincial de Protección Agrícola y Ganadera que tiende a planificar todos los problemas de nuestro agro orientándolos por el camino de la más fácil solución.

El Sr. Otero Aenlle, en la Junta Provincial de Espectáculos, abordó otra cuestión de palpitable interés, un poco local ya, pero que tiene enorme trascendencia.

Y entre tanto, se preparan las elecciones, actúa la Junta de Protección Pesquera recientemente creada también, se reúne la Junta Provincial de Urbanismo para hacer cumplir la Ley del Suelo y se hacen gestiones para que Castro de Rey, Meira, Villadodrigo, Villamea y otros pueblos de la ruta Lugo-Ribadeo por Meira, dispongan de teléfono.

Como ven ustedes aquí todo el mundo anda estos días en movimiento intensivo. Buena señal para el porvenir de Lugo y su provincia.

Estadua pagana, venerada ahora como imagen cristiana. — ¿Te dio mucho que hacer la moto? — Se portó maravillosamente. No he tenido un solo pinchazo en los miles de kilómetros que anduve.

— ¿Fuieste a ver o a pintar? — Fui a aprender. Se aprende viendo y se aprende pintando. — ¿Qué obra te asombró más? — Yo no esperaba que fuese tan grande como en realidad fue ante los mosaicos de Rávena.

— ¿A quién te hubiera gustado llevar de compañero de viaje? — Siempre viajé solo. Posiblemente me hubiera gustado ir con Alcántara, porque me completaría el conocimiento de las cosas y de los países. Tengo ideas artísticas, pero no la base cultural de este hombre. — Egoísmo.

JORGE VICTOR SUEIRO



(VIENE DE LA PLANA DIEZ) — ¿En dónde estuviste? — Francia, Italia y Suiza. — ¿Una opinión sobre Francia? — La extrañeza después de dejar el país y entrar en otro: al entrar en Suiza, la extrañeza de que las mujeres vayan vestidas.

— ¿Y Suiza? — Me llamó la atención, en Ginebra concretamente, la arquitectura moderna. El acierto en la aplicación de los modernos materiales de construcción. — Pero, del país, lo que decías antes... — Es empalagoso. Siente uno impulsos de decir palabrotas.

— ¿Por dónde fuiste? — Había los mismos kilómetros yendo por el interior que por el litoral. Fui por Suiza. La Costa Azul estaba abarrotada de gentes. Por ella volví. Ya no quedábamos más que los ingleses y yo. Era soportable.

— ¿Qué te parecen los franceses? — No he tratado con ellos... Cuando vuelvo de Italia se les nota cara de hombres más rudos, más fuertes... — ¿Y los suizos? — No he conocido a ninguno. Conocí a una suiza, que no me entendía y se reía. A los cinco minutos llegó el novio y se fue sin decirme ni adiós.

— ¿Y los italianos? — Son muy bien educados y serviciales. Comprenden a uno fácilmente, aún sin saber el idioma. Son muy inteligentes. Es innata su facultad para la comprensión de las artes y de las personas. Todo el mundo sabe de arte. Es maravilloso.

— ¿Y los ingleses? — ¡Uy! En lo que yo les pude tratar, son despegados y frios. — ¿Los alemanes? — A esos no los entiendo nada. — ¿Los americanos? — Son unos esquirols. En los "campings" se les ve lavar su ajuar, el de sus mujeres y sus niños. Eso es sentir un mal precedente para las demás de otros países.

— ¿Encontraste a algún español? — A muchos. Sobre todo en moto. Debe ser por que los que iban en coche no hablaban. Sobre todo catalanes y madrileños. También hispano-americanos, a los que cuando se les pregunta de dónde son, dicen que españoles.

— ¿Qué te gustó más de todo el viaje? — Hubo dos cosas que me gustaron más: el ir y el volver. — ¿En qué ciudad te quedarías? — De no vivir en La Coruña, me gustaría vivir en Betanzos, en Granada o en Valencia. — ¿Cuál fue tu mayor sorpresa? — Dos: Verona y Rávena. En una iglesia de Roma he visto una antigua

La Unión Nacional triunfó en las elecciones portuguesas

LISBOA, 3.—Las elecciones a diputados de la Asamblea Nacional se han desarrollado en todo el país con un completo orden, lo que demuestra el alto espíritu cívico del pueblo portugués.

Aunque los primeros resultados concretos de los comicios no serán conocidos hasta las primeras horas de la madrugada, se sabe ya que en algunos distritos de provincias los porcentajes de votantes oscilaron entre el 63,3 y el 90 por ciento.

La impresión general es que el partido de la Unión Nacional ha conseguido una aplastante mayoría — (EFE)

Los Presidentes del Líbano, en Sevilla

En los jardines del Parque de María Luisa, nuestros ilustres huéspedes se dirigieron a la Avenida del Líbano, donde el Presidente Chamoun procedió a plantar un cedro de los famosos de su país...

Aquí, Lugo Se proyecta construir 492 escuelas

El gobernador civil, don Enrique Otero Aenlle, ha puesto estos días en movimiento a medio Lugo. La cosa ya venía de atrás. Antes ya se habían perfilado ciertos planes de interés y trascendencia para la provincia...

Quedó constituida la Junta Provincial de Protección Agrícola y Ganadera que tiende a planificar todos los problemas de nuestro agro orientándolos por el camino de la más fácil solución.

El Sr. Otero Aenlle, en la Junta Provincial de Espectáculos, abordó otra cuestión de palpitable interés, un poco local ya, pero que tiene enorme trascendencia.

Y entre tanto, se preparan las elecciones, actúa la Junta de Protección Pesquera recientemente creada también, se reúne la Junta Provincial de Urbanismo para hacer cumplir la Ley del Suelo y se hacen gestiones para que Castro de Rey, Meira, Villadodrigo, Villamea y otros pueblos de la ruta Lugo-Ribadeo por Meira, dispongan de teléfono.

Como ven ustedes aquí todo el mundo anda estos días en movimiento intensivo. Buena señal para el porvenir de Lugo y su provincia.

Estadua pagana, venerada ahora como imagen cristiana. — ¿Te dio mucho que hacer la moto? — Se portó maravillosamente. No he tenido un solo pinchazo en los miles de kilómetros que anduve.

— ¿Fuieste a ver o a pintar? — Fui a aprender. Se aprende viendo y se aprende pintando. — ¿Qué obra te asombró más? — Yo no esperaba que fuese tan grande como en realidad fue ante los mosaicos de Rávena.

— ¿A quién te hubiera gustado llevar de compañero de viaje? — Siempre viajé solo. Posiblemente me hubiera gustado ir con Alcántara, porque me completaría el conocimiento de las cosas y de los países. Tengo ideas artísticas, pero no la base cultural de este hombre. — Egoísmo.

JORGE VICTOR SUEIRO

Vida Coruñesa

Conferencia de Alcántara en Información y Turismo

Se celebrará hoy con la colaboración de «La Farándula»

Hoy lunes, a las ocho de la tarde, se celebrará en la Delegación Provincial de Información y Turismo, la segunda conferencia sobre "Calderón de la Barca y su época", organizado por aquel Organismo, en estrecha colaboración con "La Farándula". Estará a cargo de don Francisco José Alcántara, quien próximamente se trasladará a Roma.

La conferencia será, al propio tiempo, el homenaje que la Delegación de Información y Turismo rinde a Menéndez Pelayo, anualmente, en la fecha conmemorativa de su nacimiento, el 3 de noviembre.

TOPOLINO

Vende particular, solamente hoy lunes, a mejor oferta. Razón y verjo en Garaje Finisterre.

Solución al "Cavilatorio"

¡Euid, mentido bando de alegres ilusiones, que nos henchís, pasando, de locas ambiciones!

CAMPOAMOR.

LA SEÑORA
Doña Ramona López Fernández
Falleció en el día de ayer, a los 46 años de edad.
D. E. P.

Su desconsolado esposo, don Manuel Silva Fernández; su hijo, José Silva; su madre, Amalia Fernández; su hermana, Carmen; hermano político, Ramón López, y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver al Cementerio de Sta. María de Erbeodo, acto que tendrá lugar hoy, a las 12 horas, por cuyo favor anticipan gracias.

Casa mortuoria: Erbeodo.
(Funeraria Riazor, S. A.)

LA SEÑORA
Doña Peregrina Ferreiro Sanmarlín
Falleció en el día de ayer, a los 80 años, confortada con los Santos Sacramentos.
D. E. P.

Sus hermanos políticos, don Antonio Gaspar Martins, doña Teresa Riveiro, y don Enrique Simoes; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción de su cadáver al cementerio de esta ciudad, acto que tendrá lugar hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, por cuyo favor les quedaran agradecidos.

Casa mortuoria: Ozán, 174, tercero.

Lo más interesante de la jornada de ayer en lo que respecta a la información local ha sido la colecta que hubo en todas las iglesias de La Coruña para recaudar fondos destinados a ayudar a nuestros hermanos de Valencia. Tanto en las misas de la mañana como en las vespertinas, jóvenes de Acción Católica hicieron una colecta en beneficio de nuestros hermanos los valencianos, y al parecer lo recaudado es un buen testimonio del sentido caritativo de nuestros paisanos. Una buena prueba de esta caridad cristiana la dio el párroco de Santo Tomás, el dinámico R. P. Carballo que "abre el fuego" de la suscripción entregando su Medalla Militar ganada en el frente de batalla para que sea entregada al mejor postor en una subasta destinada a la ayuda a los damnificados.

Apenas iniciado el mes de noviembre, dichoso mes que empieza con Todos los Santos y acaba con San Andrés, decayó la jornada tonal para entrar de lleno en el invierno: así este primer domingo del mes de difuntos se caracterizó por el fuerte viento del Sudoeste que sopló durante la jornada con mucha intensidad hasta ocasionar algún que otro desperfecto en los toldos de diversos establecimientos. En un pabellón de espectáculo, se marchó buena parte del público antes de terminar la sesión de la tarde, debido al miedo que tuvo al ver como oscilaba la carpa, agitada por el viento. Y al entrar la noche, empezó a llover aunque no con intensidad.

Nuestra playa del Orzán empezó a "ponerse de mal humor" y ya no hubo bañistas en la jornada de ayer. Ante el oleaje y la fuerte resaca, los intrépidos bañistas no quieren bromas con el mar, y hacen bien.

MENEZ DOPICO

FELICITACION A DON ETELVINO RIVERO

El director general de Turismo, por medio del delegado provincial señor Serrano Castilla, ha enviado al vocal de la Junta Provincial de Turismo en La Coruña, don Etelvino Amaro Rivero, una atenta comunicación de agradecimiento por la labor y el interés desplegado en favor del turismo en nuestra provincia.

FARMACIAS DE GUARDIA

Esta semana estarán de guardia las farmacias siguientes:
Don Cristino Alvarez Hernández, de Plaza de Orense, 1; doña Concepción Dococho Fernández Avenida de Finisterre, núm. 234; don Luis López de

la Osa y Garcés, de Rúa Nueva, 18; doña Elena Martín Pérez Idiago, de No-ya, 10, y Santander, 30; doña María de la Asunción Ossorio Donapetry, de San Nicolás 17, y doña Ramona Tufiñas Sillero, de Avenida de Ramón y Cajal, 1 y 3.

EL PUERTO

De arribada, entró el "San Julián", de Vigo, con carga.
Salieron: "Achuri" para Barcelona, con mineral; "Villarreal de Alava" también para Barcelona, con carbón, y "Mercadal" para Vigo con lingotes de hierro.
Quedaron despachados y pendientes de salida, el "Breamo" para Betanzos en latre y "Andrés Rial" con carbón para Barcelona.

Cada semana, un Tema

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)
Pero es un regalo caro, ya que cuchara, tenedor y cuchillo en este metal pueden costarle al cliente de turno alrededor de las ochocientas pesetas. El precio del cubierto, variará siempre, sin embargo, en el peso del mismo, ya que tenedor, cuchara y cuchillo de poco peso pero igual apariencia que un cubierto pesado, puede costar la mitad del valor que antes mencionamos. Anotemos, ya que de plata hablamos, que últimamente este metal ha subido, en proporción, mucho más que el oro. El oro, no obstante, tiene actualmente un precio que nunca permanece, ya que constantemente está aumentando en su valor. Tal vez por ello son muchas las personas que invierten dinero en la adquisición de joyas.

Un viajante de joyas de tipo mallorquín y cordobés—que ahora está muy en boga—puede llevar en su muestrario un valor aproximado al de un millón de pesetas. Los que se dedican a la pedrería fina pueden ser portadores de muestrarios valorados en cinco, seis o siete millones, y a veces más.

Cuando sale el tema de las joyas, se habla también de las imitaciones. En bisutería se hacen auténticas maravillas, imitando alhajas auténticas, que difícilmente podrían ser distinguidas. No es extraño, pues, que en ocasiones una dama acuda a una fiesta de gran tono luciendo piezas de bisutería, imitaciones extraordinarias de las piezas auténticas que ha dejado en su casa o en una caja fuerte. Más de una vez, según nos cuentan, un ladrón ha robado una joya falsificada, creyendo—naturalmente—que se trata de la auténtica.

Una Dieza única, que se había quedado muy guardadita, lejos de las manos amigas de lo ajeno.

PARA LA CASA

LENGUADO A LA MOLINERA

Llamaremos a la molinera, puesto que en español es lo que significa el lenguado que los franceses llaman a la "meunière" y que no es otra cosa que lenguado frito con mantequilla. Después de vacío se escama por debajo y se arranca la piel por encima, operación que se hace dando un corte sobre la cola, despegando la piel con el pulgar por los costados y en cuanto se puede agarrar, tirando resueltamente de ella hacia la cabeza del pez, al mismo tiempo que con la mano izquierda se sujeta la carne para que no se vaya detrás. Una vez hecho esto y cortadas las aletas, se sazona con sal y pimienta, se envuelve ligeramente en mantequilla muy caliente. Cuando está bien dorado por ambos lados, se coloca en una fuente alargada, que se habrá calentado previamente. Se espolvorea el lenguado con perejil muy molido y se exprime sobre él el zumo de una rodaja de limón. En el momento de servirlo se riega con la mantequilla donde se ha frito y que se habrá puesto a calentar de nuevo para que tome un color tostado. Se servirá inmediatamente, pues ha de presentarse a la mesa con la mantequilla todavía espumosa. No requiere más garnición que limón partido en rodajas y ramos de perejil.

EL SENOR
D. Marcelino Prego Crego
Falleció ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos.—D. E. P.

Su apenada esposa, doña Rita Paraga; hijos, Consuelo, Julia, Luis, Marija, Marcelino y Amparo; hijo político, Luis Pérez, José Pumbo, Manuel Suárez y Dolores Gago; nietos, bisnietos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de San Pedro de Visma, acto que tendrá lugar hoy, a las 5'30 de la tarde, por cuyo favor dan gracias.

Casa mortuoria: San Pedro de Visma, 4, primero dcha. (Casa bloque de Pescadores).

EL SENOR
D. Manuel Díaz Núñez
Falleció ayer, a los 74 años de edad.
R. I. P.

Sobrinos, José Díaz Velo; sobrina política, Carmen Gestal Naya y demás familia.

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que tendrá lugar hoy, a las 5'30 de la tarde, por cuyo favor les anticipan gracias.

Casa mortuoria: Carretera de la Torre (Chatarrería).
Gran Funeraria.

LA SEÑORA
Doña Alicia Pan Beade
FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 50 ANOS DE EDAD
R. I. P.

SU APENADO ESPOSO, RAMON ZINCKE PLATAS; SUS HIJOS, RAMON, ALICIA, ELOISA, AURORA Y MARIA JACOBA; HIJOS POLITICOS, ALIDA VAZQUEZ, ANTONIO PISTONIT; HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que tendrá lugar hoy, a la una y media de la tarde por cuyo favor les anticipan gracias.

Casa mortuoria: CALLE JUSTICIA, 14, segundo.
Gran Funeraria.

EL SENOR
Don Laureano Rodríguez Arcay
Falleció el día 2 del actual, a las tres de la madrugada, en su casa de Carral, confortado con los Auxilios espirituales
D. E. P.

SU APENADA ESPOSA, MARIA INSUA RODRIGUEZ; HIJOS, DOLORES, MANOLO, CARMEN, JOSE Y ANTONIO RODRIGUEZ INSUA; HIJOS POLITICOS, MANUEL PEREZ, CARMEN RAPELA, ADELAIDA GESTAL Y CARLOTA CARAMELO; HERMANA, JOSEFA; HERMANA POLITICA, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA.

TIENEN el sentimiento de participar tan sensible pérdida y ruegan a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Esteban de Paleó (Carral), acto que se efectuará hoy, lunes, a las diez de la mañana, por cuyo favor quedarán muy agradecidos.

San Esteban de Paleó (Carral), 4 de Noviembre de 1957

EL SENOR
D. Manuel Diaz Núñez
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 ANOS DE EDAD
R. I. P.

LA EMPRESA LUIS CASTRO SELJAS,

RUEGA a sus amistades, se dignen asistir a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que se verificará hoy a las cinco y media de la tarde, favor por el cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: CARRETERA DE LA TORRE. CHATARRERIA
Gran Funeraria

LA SEÑORA
Doña Mercedes Sánchez Iglesias
Falleció el día 3 de Noviembre de 1957, confortada con los Auxilios espirituales
R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Fernando Méndez Caamaño; madre Concepcion Iglesias Ares; madre política, Josefa Caamaño Roel; hermanos, José (ausente), María de la Concepción, Manuela (ausente), Matilde y Fernando; hermanos políticos, Josefa-Natividad, Manuel y Eduardo Méndez Caamaño; Benedicta Breijo, Marina Temprano Garrido (ausente), Alvaro Lopez Garcia; Felipe Mourazos Rivadulla (ausente) y Manuel Eiroa Parda; sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que tendrá lugar hoy, día 4, a la una de la tarde, por lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: PERILLANA, 9 - 11, cuarto.
Gran Funeraria

EL SENOR
Don Luciano Martínez Becerra
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS CUARENTA ANOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD
D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA, DOÑA AMALIA REY RODRIGUEZ; HERMANOS, ASUNCION, EMILIA (AUSENTE), AMELIA, JOSE Y RAMIRO; HERMANOS POLITICOS, DON MANUEL PARDO PARADELA, DOÑA JOSEFA REY RODRIGUEZ, DOÑA MERCEDES MANTINAN MARTINEZ, DOÑA CONSUELO LOPEZ SUAREZ, DON RAMIRO VEIRA BARREIRO, DON ANTONIO VEIRA BARREIRO (AUSENTE), DOÑA MANUELA PREGO PARDO, DOÑA ELISA SUAREZ VARELA Y DON VENANCIO FILGUEIRAS BLANCO; TIOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN a sus amistades, asistan a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que tendrá lugar a las cinco de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: PIRULEIRO, número 36.
Funeraria Varela

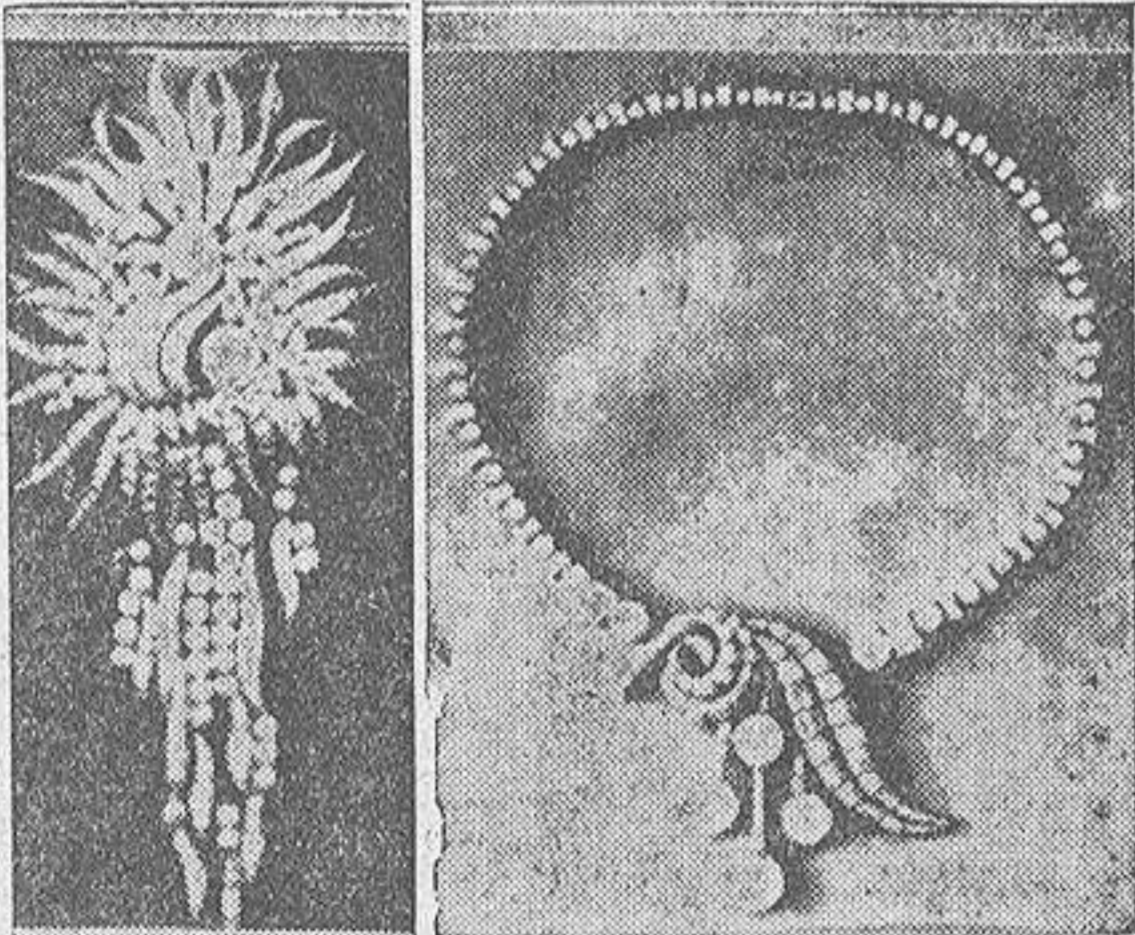
Los anillos, preferencia femenina como regalo

Una pulsera corriente de oro puede valer 1.500 pesetas

En la pedrería está el valor de una joya

Por J. ESCAIROS

UN tema especialmente interesante para las mujeres es el de las joyas. Las joyas, como los vestidos de moda, son algo que atraen siempre la atención de las mujeres. Es difícil que ellas pasen por el escaparate de una joyería sin detenerse durante algún tiempo a contemplar alguna de las alhajas que se exhiben. Quizá para saber algo de preferencias femeninas y masculinas y de precios de las joyas, nadie mejor que un viajante de una casa mallorquina, don Luis Frade, que nos facilitó amablemente detalles sobre tan codiciado material.



He aquí dos bellos ejemplos de joyas que realzarían en cualquier cuerpo femenino.

Si usted, ávido lector, tiene intenciones de regalarle a su esposa o a su novia algún objeto en una fiesta determinada, nada mejor, sin duda,

que preguntarle. Pero es casi seguro que nunca resultará ella defraudada si lo que usted, personalmente ha elegido, es una joya. Naturalmente, el precio es algo importante, y éste está siempre en consonancia con la calidad. Para darle una idea del valor de una pulsera de oro maciza, por ejemplo, pero de tipo corriente, le diremos que habrá de desembolsar aproximadamente alrededor de mil quinientas pesetas. De todas formas, las pulseras no son las piezas de joyería más preferidas por las mujeres, sino los anillos. Hay pasión por los anillos, y la prueba es la gran cantidad de estas joyas que son vendidas al cabo del año en una joyería elegida al azar. Algo que tiene también una extraordinaria aceptación es la cadena de oro con una medalla.

Aquí ocurre un hecho curioso. En la parte Sur de la Península, al comprar una cadena prefieren siempre

que el collar sea grueso y la medalla hueca, mientras que en Galicia se estima el collar fino y la medalla gruesa.

En los anillos casi siempre lo mejor es el oro, ya que la piedra, generalmente, es piedra sintética fina, una magnífica imitación que puede valer, por sí sola, ochenta o cien pesetas. Una piedra auténtica haría que el valor de un anillo de oro se viese aumentado de mil pesetas—su precio habitual si lleva piedra sintética—a siete u ocho mil pesetas. La diferencia, como puede observarse, es notoria. Por otra parte, el no entendido, un brillante de siete u ocho mil pesetas no podría diferenciarlo de una piedra sintética. En la pedrería, pues, está el valor de una joya.

“Parece—nos decía el señor Frade—que por mucho y mal que se hable del matrimonio los jóvenes no hacen caso, ya que las alianzas se venden a un ritmo siempre creciente”. Y ya que hablamos de alianzas matrimoniales, digamos que normalmente—aparte los regalos de pedrada—que la gente suele gastarse hasta trescientas pesetas por un par.

Un buen regalo de boda lo es indudablemente un cubierto de plata.

(CONTINUA EN LA PLANA NUEVE)

LAS RECAIDAS DE LA GRIPE SON PELIGROSAS

Para evitarlas trate usted todo resfriado por insignificante que sea con Diphenin-Asaletten, tomando al primer sintoma dos pequeños comprimidos de este medicamento alemán que elimina los congestivos. Venta en farmacias al precio de 8'50 Ptas. tubo de quince comprimidos. (C. S. 16.174).

Temas al azar ECHAR LITERATURA A LA VIDA

Por EMILIO MERINO

EL intelectual suele poetizar la realidad para hacerla más atractiva o más ingrata, según los casos. Frente al espíritu vulgar que toma las cosas como se le presentan, sin detenerse a examinar sus interioridades, el hombre superior metaforiza su mundo circundante, lo ensueña y lo transforma. Si los dos son en apariencia iguales ante la vida, un inmenso abismo los separa. Mientras que en los momentos de desgracia el artista suele consolarse con sus obras de arte, al ser corriente le falta este refugio. Su vida es simple, como son elementales sus reflexiones. Y ¡qué tragedia más inmensa la de estos hombres anodinos que, en sus instantes de infortunio, carecen de poder para evadirse de una realidad dolorosa y de capacidad reflexiva para convertir en motivo de meditación el “sic transit” o el “Morir habemos” del monje!

No siempre, sin embargo, es más feliz el espiritual que el hombre prosaico. Muchas veces --por no decir, casi todas-- un agudo sentido crítico impide a aquél gozar enteramente de la vida. Y es que la inteligencia acostumbra a mostrarse pesimista porque se nutre en buena parte del desaliento. Más aún: el talento camina con frecuencia demasiado lejos de la realidad. Y si a vista de pájaro se aprecia mejor el conjunto o la perspectiva de la escena, también se carece del detalle que depara exactitud a la observación. Así es como nunca olvidaremos aquella exclamación angustiada de Ortega que, en una de sus memorables conferencias en el Ateneo, confesaba: “¡Yo que nunca he visto parir una vaca!”. Porque a su mundo de idealizaciones y a su sorprendente intuición le faltaba algo tan elemental como el simple conocimiento fisiológico.

El intelectual embellece, pues, la expresión de los conceptos; vuelca literatura en la vida porque considera chato, sin horizontes, el mundo que tiene ante sí. Frente al individuo vulgar que llama al pan, pan, y al vino, vino, el hombre selecto tiene otras dos facetas en la impresión y en la transformación de sus observaciones. Si el primero es como el artesano que copia, una y otra vez, cualquier modelo, que realiza una labor rutinaria; el otro, más que un retrato, nos brinda una impresión; aquello que conmueve su sensibilidad y que luego reelabora en su mente. Por eso, los espiri-

tus sencillos suelen aferrarse al arte tradicional que se lo da todo hecho y que, por ende, los libra de mayores pensamientos. Y, por eso, los pensadores acostumbran a identificarse con el denominado “arte nuevo” que les obliga a un esfuerzo mental adivinatorio y que les impide la extática o la cómoda contemplación.

Los ensayistas asocian con frecuencia el talento creador a la mentalidad varonil, al paso que dejan el espíritu práctico y administrativo en manos de la mujer. Así es como Georg Simmel, sutil analista del alma femenina, decía que “Eva vive en la verdad de la realidad”, con lo que la situaba en la línea de los hombres vulgares. Porque si las jovencitas que se adentran en las “Rimas” bequerianas alientan un mundo de ilusión, la mujer madura entiende la existencia como un vivir más que como un soñar. Todo lo contrario, precisamente, de los seres espirituales, que transforman la vida en literatura, o que no ven la realidad porque, en todo momento, aciertan a transformarla.

Y así es como el campo de la metaforización separa al pensador del resto de la Humanidad. Porque a este divino fingimiento de convertir las realidades en sueños o, si se quiere, los sueños en realidades, no se escapa ningún intelectual. Ya se trate del hombre sensible que poetiza la vida, ya de los modernos escritores que alardean de prescindir de la retórica y que, no obstante, crean la “retórica del tremendismo”, el pensamiento de todos suele caminar por zonas de fantasía, de idealización o de metáfora.

Dos mundos se presentan ante nosotros, pues, mucho más distintos que antagónicos. Porque el antagonismo supone lucha, unión, y lo que aquí sucede implica indiferencia. Si uno procura gozar de las cosas tal y como se le presentan, otro trata de alejarse de ellas para verlas de otra manera --desde un ángulo distinto al de la vulgaridad-- o para gozar con el conjunto del lienzo sin percatarse de las rugosidades que ofrecen las pinceladas. Porque si se careciese de verdaderos contrastes todo tendría una monótona uniformidad y nada contarían la ramponearía en la expresión o la eficacia para deleitar, persuadir y conmover; el vivir la realidad o el --como diría un castizo-- “charle literatura a la vida”.

Contéstenos, por favor
Mariano García
Patiño



EL gran acuarelista coruñés acaba de regresar de un largo viaje por el extranjero, que ha hecho en una moto “scooter”. Han sido dos meses y medio de constante ir y venir por las carreteras de Europa. Yo sé esto, lo cito. Y a la cita están también Francisco José Alcántara, que estos días se nos va a Italia y Ramón Nieto que ha venido a La Coruña para ser el padrino de boda de una sirvienta que llevaba en su casa nada menos que veintiocho años. Si fuese capaz de reflejar en la entrevista, todo lo que hablamos, ustedes lo pasarían muy bien. Me limitaré a lo que den de sí las respuestas de Mariano a mis preguntas. Lo jugoso, lo bueno, lo que Mariano ha dicho muy bien, requeriría más calma.

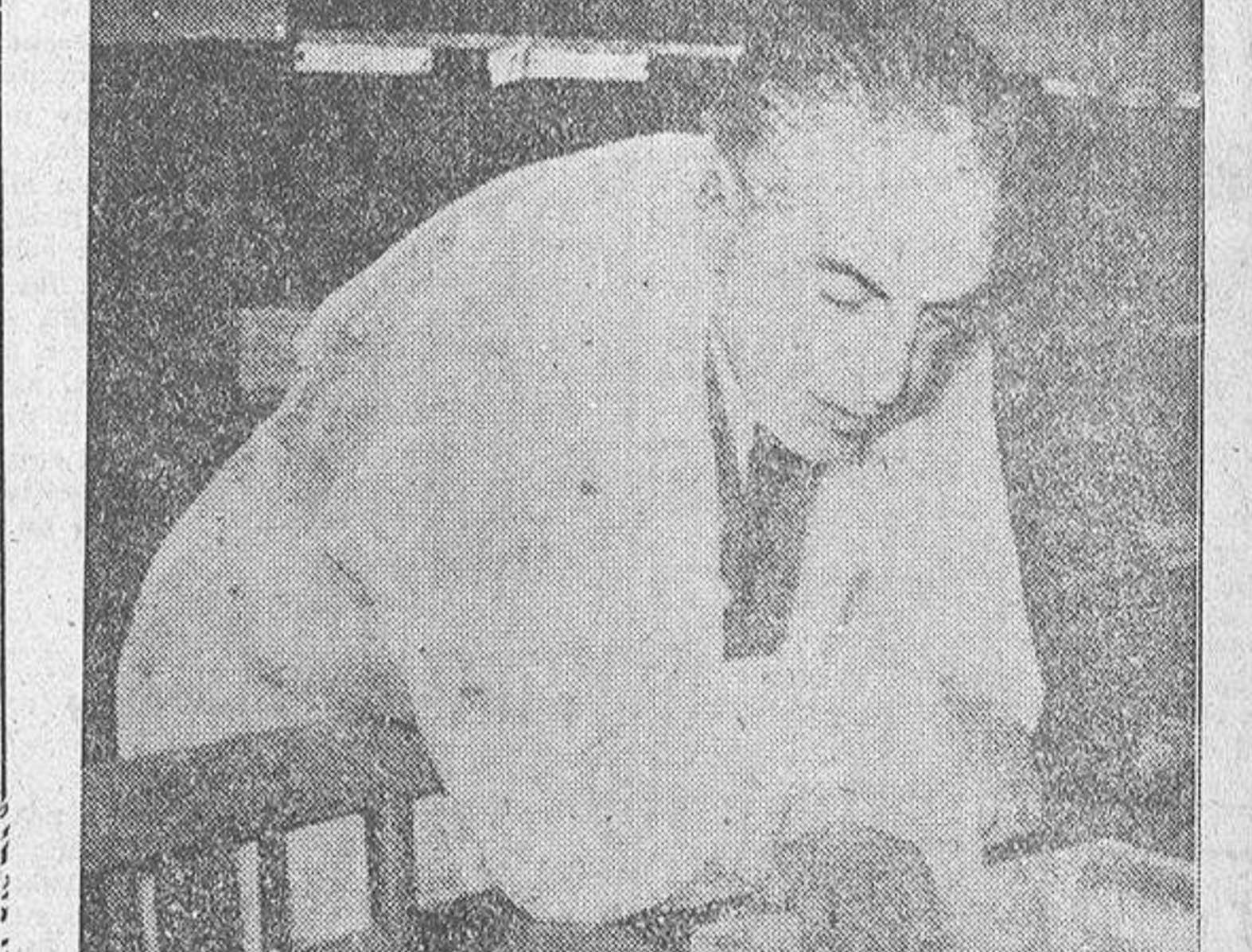
(CONTINUA EN OCTAVA PLANA)

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Lunes, 4 de Noviembre de 1957.--Avenida de Rubine, 16 - Telfs. 1542 - 1177

FLASH COMENTADO

LA VICTORIA DEL DOCTOR



DURANTE varios días los españoles hemos seguido con inquietud y preocupación el desarrollo de la grave enfermedad que puso en peligro la existencia de esa figura excepcional que es don Gregorio Marañón, nuestro gran médico universal. Hubo un momento en que parecía que sobre la cultura española iba a abatirse un nuevo e irremediable motivo de dolor por la pérdida del grande hombre, pero la Providencia ha querido que su naturaleza superara la terrible crisis y parece que, afortunadamente, don Gregorio convalece a estas alturas y es posible esperar que pronto reanude su vida normal, esa intensa y fabulosa existencia suya en la que todas las grandes actividades del espíritu tienen casi milagrosa cabida.

Por eso, si es triste e inevitable costumbre esa de exaltar la personalidad de las grandes figuras que se van para siempre, resulta mucho más grato airear el júbilo y la satisfacción cuando esas figuras esquivan airosa y providencialmente el irremisible zarpazo, para permanecer en un mundo en el que tanta falta hacen siempre los seres con la capacidad mental y con la altura moral de don Gregorio Marañón.

Sintámonos, pues, satisfechos y consolados. Don Gregorio vive y Dios querrá que viva aún muchos años para bien de todos, pues rara es aquel que no ha tenido ocasión de agradecerle alguna vez esa inestimable amistad, esa perfecta intimidad creadora, ese alto motivo de deleite espiritual, que supone siempre el diálogo que cualquier lector entabla con un libro realmente interesante. Y entre los libros que de don Gregorio figuran en cualquier biblioteca familiar, por modesta que ésta sea, no creo que pueda señalarse uno sólo que no encierre un enorme caudal de sugerencias, de conocimientos, de observaciones, que no lo hagan, sobre todo, extraordinariamente interesantes, tanto importa que se trate de un libro histórico, filosófico, social o científico. Gracias al doctor Marañón todos nos hemos adentrado alguna vez por complicados caminos científicos que en su prosa se han hecho claros y sencillos para la mente más profana. Recuérdese, por ejemplo, con que diáfana amenidad él nos ha explicado los apasionantes fundamentos de la medicina psico-somática, la misteriosa vida sexual o la sorprendente endocrinología, según la cual todos dependemos con insospechada intensidad del normal o anormal funcionamiento de unas minúsculas glándulas de secreción interna. La vulgarización de las grandes cuestiones adquiere en su prosa un rigor compatible con la mayor sencillez. Ahí tienen, por ejemplo, ese delicioso libro suyo que es “Gordos y flacos”.

Si; la pérdida del doctor Marañón hubiera sido para España la pérdida de su primera figura intelectual, después de este triste desfile de gloriosas figuras cuyas dos últimas ausencias preclaras fueron las de Ortega y Baroja. Pero don Gregorio, con su organismo disciplinado a un orden inexorable, ha recogido ahora el dividendo de esta perfecta organización vital, resistiendo los embates de una terrible enfermedad.

Y es que en Marañón todo es orden. Un orden muy objetivo, diría yo, porque en él se encadenan en perfecta simbiosis esos dos fundamentales conceptos humanos que han definido siempre su pensamiento: orden y tolerancia. No sé quien, al recordar que Marañón pertenece a todas las Reales Academias menos a la de Jurisprudencia, decía que esto era injusto, puesto que a esta Academia era a la primera que le correspondía pertenecer a un hombre que ha bagado su existencia en un respeto fundamental hacia la Justicia. En efecto; toda la obra y toda la vida de Marañón están impregnadas de un tan alto concepto de lo justo y acaso en esta característica radica su inmenso, su extraordinario atractivo mental y su gran simpatía humana.

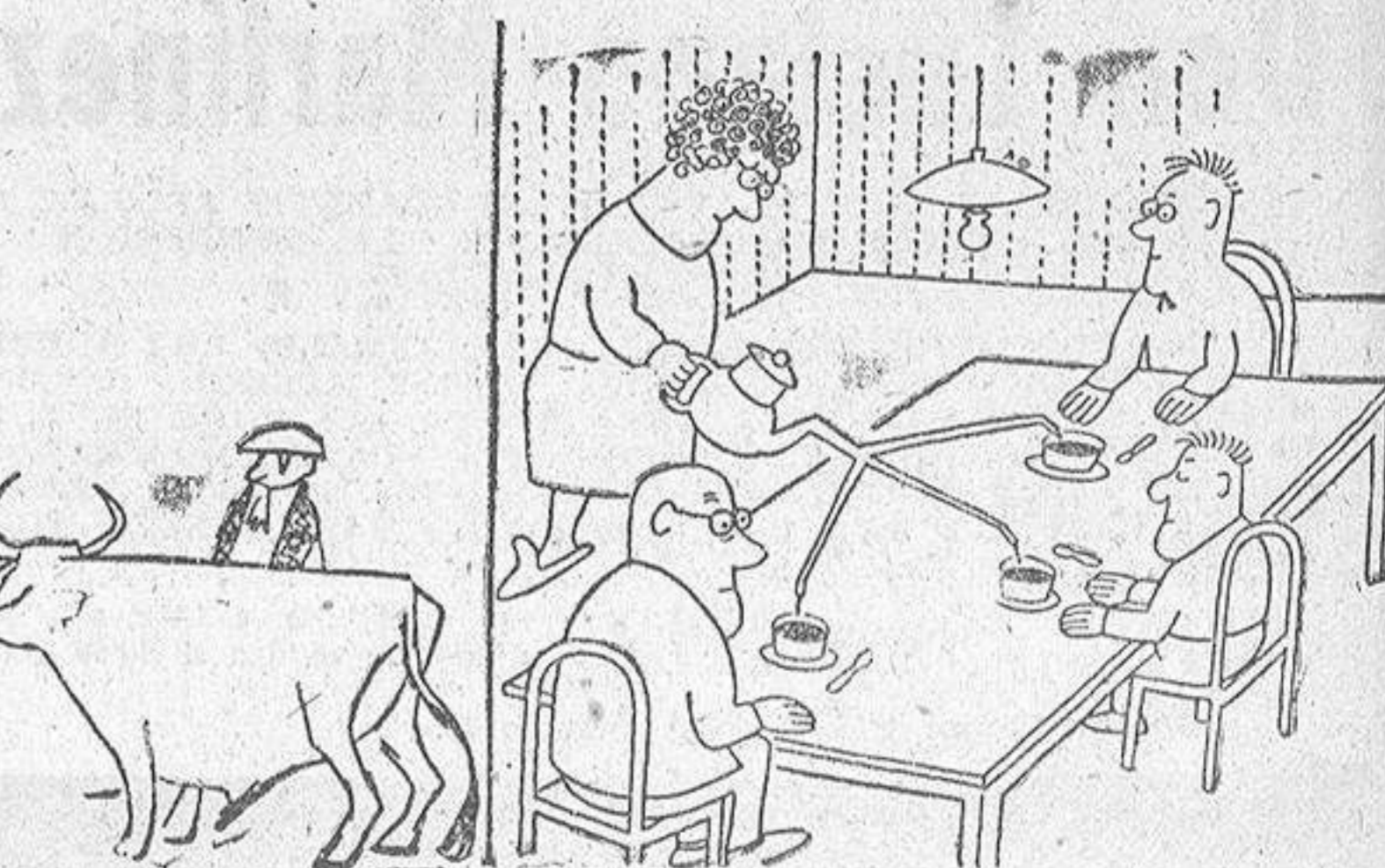
Creemos, pues, complacidos y alegres este comentario en torno a la gran victoria del doctor Marañón sobre la enfermedad. El, que tan continua y victoriosamente la combatió siempre, ha logrado ahora el mayor de sus triunfos al vencerla en su propio ser. Una victoria ésta que constituye gran motivo de alegría para todos.—CAPARROS.

NOTAS DE HUMOR

Por A. P.



OCULISTA PAR TOROS



AQUI NO HAY PRIORIDAD